

# เรียน พะชา ช่อง อຶດ ຂະນຸກ

ແບບເຮັດວຽກ  
ແບບເຮັດວຽກ

ສໍາຫຼັບນັກເຮັດວຽກປະລາຍງານ

ທີ່ອ່ານອອກເຂົ້າມາໄດ້

ໂຄງການອຸປະກອນ  
ແລະພິ້ນຖານພາກພາບ  
ຂອງຈັນທຸງ

# เรียน พะชา ช่อง อีด คงนุก

แบบเรียนเบื้องต้นภาษาช่อง

สำหรับนักเรียนประถมศึกษา

ที่อ่านออกเขียนภาษาไทยได้

โครงการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาของจันทบุรี

ฉบับทดลอง

พ.ศ. 2545

# เรียน พะชา ช่อง อีด คະນຸກ

แบบเรียนเบื้องต้นภาษาของ

ฉบับทดลอง

เขียนโดย:

พระศี. เดชพโล  
 นายสำราญ เกื้อกิจ  
 นายเฉิน ผันผาย  
 นางบังอร มิตรเพื่อนบ้าน  
 นางจำแหงค์ คล่องวงศ์  
 น.ส.จิตตรา เต่าเงิน  
 นายเนยิน ผันผาย  
 นางจัน ผันผาย  
 นายไพรวัล ผันผาย  
 นายหนู สีสมบัติ  
 นายมณฑีร พัฒнесما  
 นายหลอม นาคสาຍ

ภาพโดย:

น.ส.แพลิน มิตรเพื่อนบ้าน  
 นายปริญญา พิสิฐพจมาน  
 น.ส.นรา รินธิมา  
 น.ส.นิสา เกื้อกิจ  
 น.ส.รัตน娜 จันธกุล  
 ด.ช.เอกชัย ดอกพิกุล  
 น.ส.ศศิธร ผันผาย  
 น.ส.นิรമล ฉัตรเงิน  
 นางดูลา โคโซเน็น  
 ดร.คิมโน โคโซเน็น

ผู้ประสานงานการผลิตหนังสือ: ดร.คิมโน โคโซเน็น

บรรณาธิการ:

คณะผู้จัดทำฝ่ายวิชาการ:

นายอิสรະ ชูครี  
 น.ส.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพุนพร  
 นางมยุรี ถาวรพัฒน์  
 นางดูลา โคโซเน็น

พระพร ถาวโร<sup>1</sup>  
 พระศี. เดชพโล  
 นายเฉิน ผันผาย  
 นายสำราญ เกื้อกิจ  
 น.ส.จิตตรา เต่าเงิน  
 นายเพี่ยว คงคำใส

พิมพ์โดย: น.ส.สุชาทิพย์ พวงเกษา, น.ส.อโณชา สีสมบัติ

จัดรูปเล่มโดย: ดร.คิมโน โคโซเน็น

ฉบับทดลองพิมพ์: พ.ค. 2545

จำนวน: 200 เล่ม

ผลิตโดย: โครงการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาของจันทบุรี

สนับสนุนโดย: สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล,

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย,  
 SIL International (ເອສ.ໄໂລ. ອິນເຕອຣ໌ເນຊັ້ນແນລ)

## คำนำ

ของเป็นภาษาของชนกลุ่มน้อยที่พูดกันในเขตกิ่งอำเภอเขาคิชฌกูฏ และอำเภอป่องน้ำร้อนจังหวัดจันทบุรี หนังสือแบบเรียนภาษาของฉบับนี้เป็นผลงานจากโครงการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาของที่กำลังดำเนินการในเขตตำบลคลองพลู-ตะเคียนทอง กิ่งอำเภอเขาคิชฌกูฏ

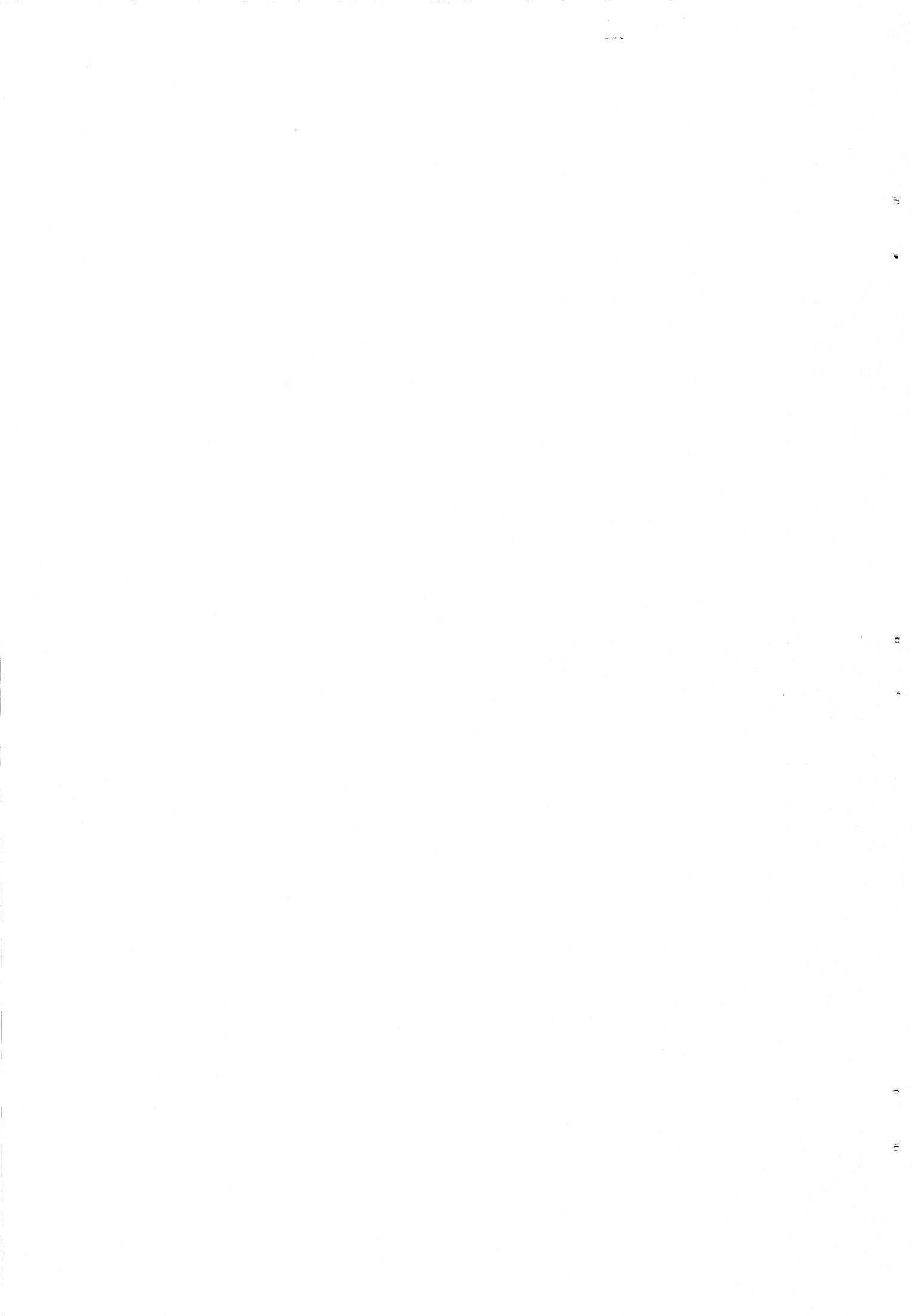
“เรียน พะชา ชอง อ็ด กะนูก” (เรียนภาษาของໃห้สนูก) เป็นแบบเรียนที่สร้างขึ้นสำหรับผู้เรียนที่อ่านและเขียนภาษาไทยได้แล้ว และต้องการจะเขียนและอ่านภาษาของนอกจากนี้ยังใช้สำหรับผู้ที่ต้องการเสริมความรู้ภาษาของ หนังสือฉบับนี้จึงใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ หรือผู้ใดก็ตามที่ต้องการจะมีความรู้พื้นฐาน เกี่ยวกับภาษาของ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการอ่านและเขียนภาษาของ

หนังสือแบบเรียนนี้มีสองฉบับ ฉบับปกสีเขียวเป็นหนังสือสำหรับนักเรียน และฉบับปกสีฟ้าเป็นหนังสือสำหรับครุ�ือครู โดยทั่วไปหนังสือสองฉบับนี้จะมีลักษณะคล้ายคลึงกัน แต่ฉบับของครุจะมีคู่มือการสอนและวิธีการใช้หนังสือในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนต่างๆ นอกจากนี้ยังมีหนังสืออ่านเอาเรื่องเล่มเล็ก ที่มีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับบทต่างๆ ของแบบเรียน หนังสืออ่านเอาเรื่องนี้จะช่วย นักเรียนที่เรียนแต่ละบทของแบบเรียนให้ได้ฝึกฝนการอ่าน

หนังสือแบบเรียนนี้เกิดจากความร่วมมือของบุคลากรหลายฝ่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ชาวของหลายท่าน ในเขตกิ่งอำเภอเขาคิชฌกูฏ จังหวัดจันทบุรี ซึ่งเขียนเรื่องต่างๆ และภาพประกอบ ดังปรากฏในรายชื่อที่ด้านหลังของปกใน คณะผู้วิจัยจากมหาวิทยาลัยมหิดล ขอบคุณที่ท่านได้สละเวลาและความรู้ในการทำงานเช่นนี้

เนื่องจากหนังสือนี้เป็นแบบเรียนที่จัดทำขึ้นเป็นฉบับแรกและเป็นฉบับทดลอง จึงคาดได้ว่า คงจะต้องมีการปรับปรุงแก้ไข หลังจากที่ได้มีการนำไปใช้สอน นักเรียน ชั้นประถมปีที่ 3 ที่โรงเรียนวัดคลองพลูแล้ว 1 ปี

คณะผู้วิจัยหวังว่าผู้อ่านจะสนุกกับการเรียนภาษาของเท่ากับความสนุกที่เราได้รับขณะที่จัดทำหนังสือฉบับนี้



# ច្បារចំបែន

## តារប័ណ្ណ

បទទី 1:	ក ខ ព -ក -អ -៤ -៩ -៧	2
បទទី 2:	ផ ល -១ -៨ -ឃ	4
បទទី 3:	គ ឈ ម -ន -១ ៤ ិ	8
បទទី 4:	-	12
បទទី 5:	ឱ ុ ទ -៩ ឃ- ុ -	16
បទទី 6:	-ឱ	20
បទទី 7:	-	22
បទទី 8:	ន ឯ -អ -ប -៩ -	26
បទទី 9:	ធម៌ ប ង វ -៩ ៤-៩ -ី- ៤-អ	30
បទទី 10:	-ឱ	34
បទទី 11:	-	38
បទទី 12:	ឃ ឬ ធម៌ ឱ-ឃ ៤-ឬ ៤-ឱ ៤-ឱ ៤-	42
បទទី 13:	ឃ -ឃ	44
បទទី 14:	-៩ ៤-៩ ឃ-ឱ ឱ-ឱ ៩-៩ -	48
បទទី 15:	ក វ ិ-៩ -- ៩ ិ-	50
បទទី 16:	ក ទ គ ស ុ ម ន	54
បទទី 17:	ក ល គ ល ប ល ម ល	56

บดที่ 1 (โน้มย)

ก ช ต - ก - อ - ะ - ء - า



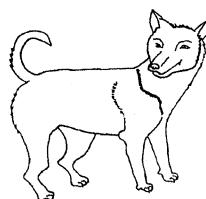
ช อ ต ัก ช า ก ะ ຕ າ

ก



กອກ

ช อ



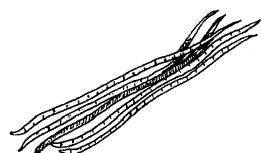
ช อ

ต



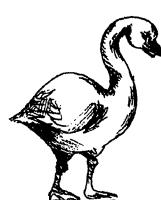
ຕອກ

- ก



ກະຕາກ

- อะ



ກະຕາ

- ئ



چັກ

-7



ໜາ



ກະກາ

ສັດຂານ

1. ຂອ ຕັກ ແຈ້າ ກະຕາ
2. ຂອ ກອກ ຕັກ
3. ຂອ ແຈ້າ ສັກ ກະຕາກ
4. ກະຕາ ແຈ້າ ກະຕາກ
5. ຕາ ຕອກ ກະຕາກ
6. ຕາ ຕອກ ກະຕາ
7. ຕາ ຂອກ ຂອ

ຄຳຫັບ      ຄຳສັ່ພົກ

ຂອກ	ແທງ ຕໍາ
ຕາ	ຕາ
ຕັກ	ໄຫຍ່

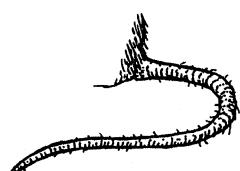
บดที 2 (พ័យ)

ພ - ល - េ - ែ - ឃ

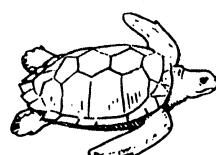


តាចា លុង រា

ພ  
-េ

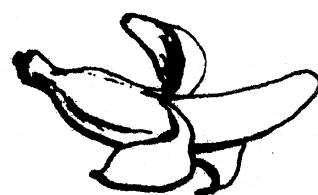


ដំ



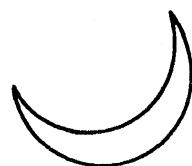
កោរា

ល



លុង

-េ



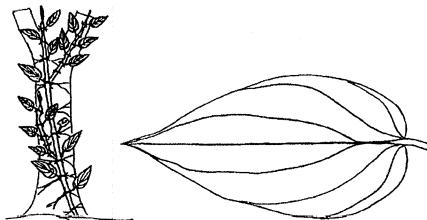
កោន

៦



កំពង

កោពង



ກະຕອຍ

តួនាទី

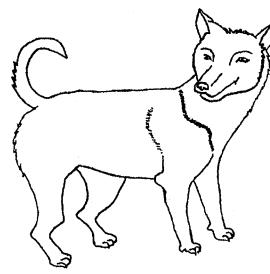
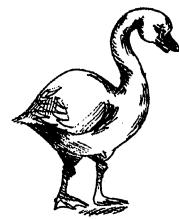
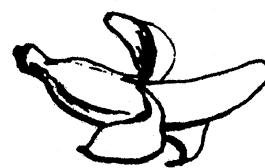
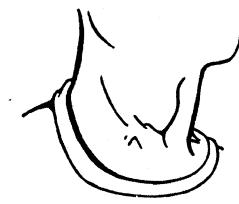
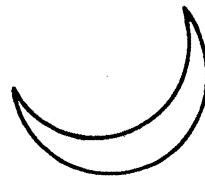
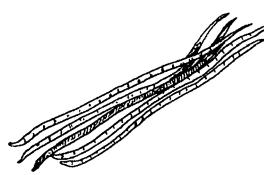
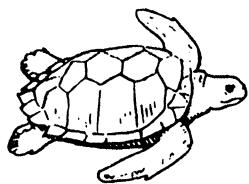
1. ກະພາ ងាយ លອງ
2. ກະពា ងាយ លອງ
3. ຕາ ងាយ លອງ ພາ
4. ຕາ ຕອກ លອງ
5. ຕາ ຕອກ លອງ លខ
6. ຕາ ພັກ ກະຕອຍ
7. ຕາ ងាយ ກອຍ
8. ຂອ ងាយ ພັດ ກະພາ

ការប្រើប្រាស់	ការអំពិល
ພາ	អិម
ພັກ	ເກើរ
លខ	មាក
ກອយ	ដំឡាតល់ឲ្យ

## บดี 2

### แบบฝึกหัด

1. เขียนคำของในช่องว่างใต้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ



6

## 2. ลักษณะ 语音ประโยคภาษาของให้ตรงกับประโยคภาษาไทย (ที่มีความหมายเดียวกัน)

ตา ชา กอย



“ตาข่ายเป็ด”

กะตา ชา กะตาก

“ตากินกลัวยอิ่น”

ตา ตอก กะตาก

“ตากินนำตาล้ออย”

ตา ตอก กะตา

“หมากินทางตะพาบ”

ตา พัก กะตอย

“ตาข่ายกลัวยามาก”

ตา ชา ลอง พา

“หมาใหญ่กินเป็ด”

ตา ตอก ลอง ลอง

“ตานเก็บพลูป่า”

กะพา ชา ลอง

“ตะพาบกินกลัวย”

ชอก ตัก ชา กะตา

“เป็ดกินถัว”

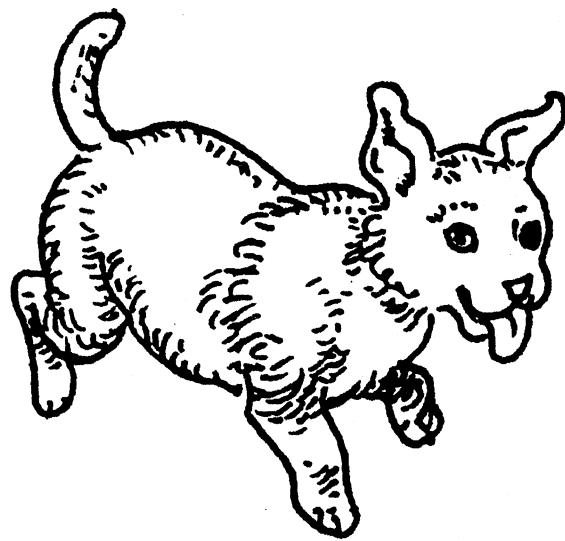
ชอก ชา พัด กะพา

“ตาข่ายถัวผึ้กยาว”

# บดที่ 3 (ເພົ່າ)

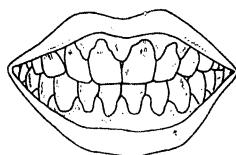
ຄ ຈ ມ -ນ -ວ ແ-ໂ-

-ສ -ສ



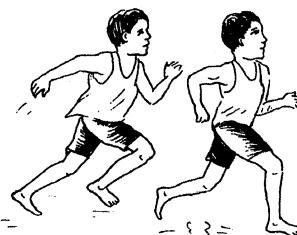
ເຄີຍ ຂອ ຈົກ

ຄ



ໂຄຍ

ຈ



ຈົກ

ມ



ກະນາ

ເ-

-ນ

-ວ



ເຄີຍ

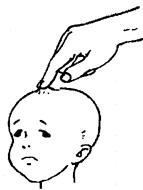


ເຈົວ

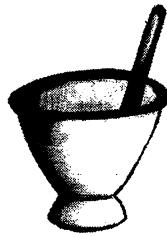
ໂ

-ີ

-ີ



ຕິດ



ກະໂຄ



ກະລະ

### ຫັດອານ

1. ຕາ ເຈວ ບາຍ
2. ຕາ ກະໂຕ ໂີ
3. ຕາ ເຄວ ໂີ
4. ໂີ ເຄວ ຕາ
5. ໂີ ໄຈກ ເຈວ
6. ຕາ ກັດ ບາຍ
7. ຕາ ຫ້ຍ ລອງ
8. ຕາ ໂຄຍ ຕັກ
9. ກະມາ ໄຈກ ເຈວ
10. ຫຼອ ຫ້າ ກະມາ ຕັກ
11. ເຄນ ຫຼອ ໄຈກ

### บดที่ 3

#### คำชี้บ      คำศัพท์

เคว      เรียก

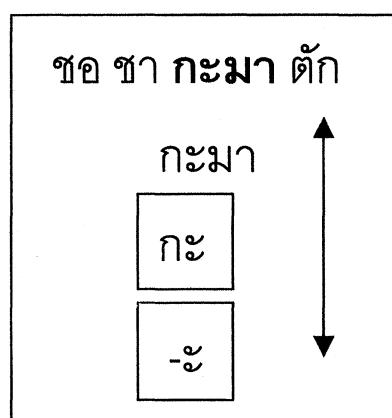
กะเต      สอน

บาย      ไร

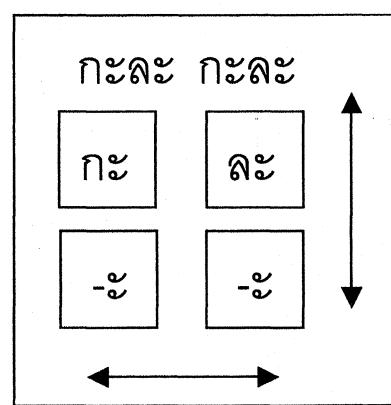
โซย      ปลูก

#### แบบฝึกหัด

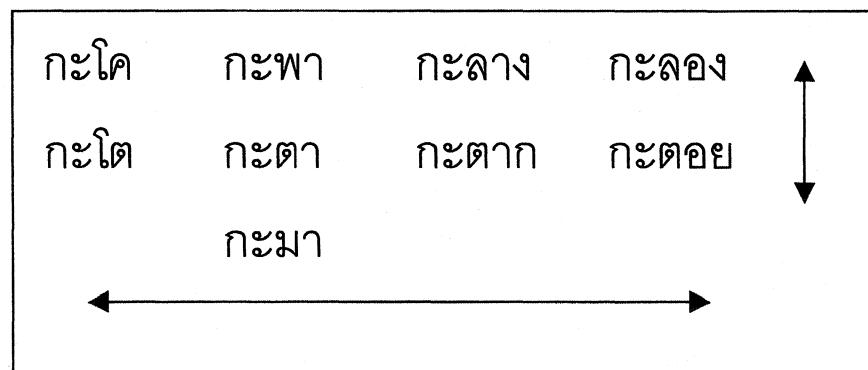
1.



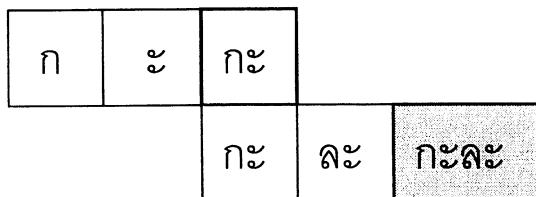
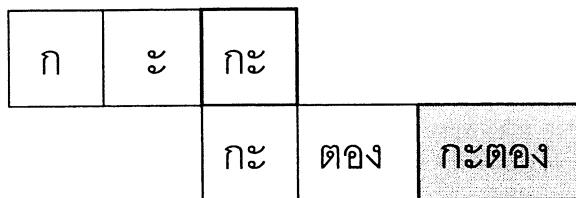
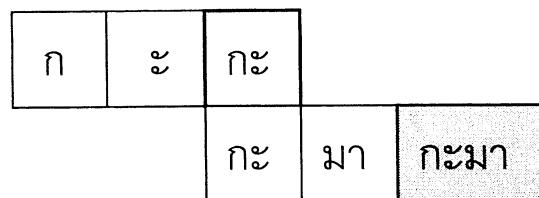
2.



3.



4.



5. เติมคำของในช่องว่างโดยเลือกจากคำในรายการคำศัพท์ข้างล่าง

กະตาก	กະตาก	กະตอย	กະโต
กະตา	กະมา	กະมา	กະพา

1. ชื่อ ชา \_\_\_\_\_

5. ชื่อ ชา \_\_\_\_\_ ตัก

2. กະตา ชา \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_ ชา ลອง

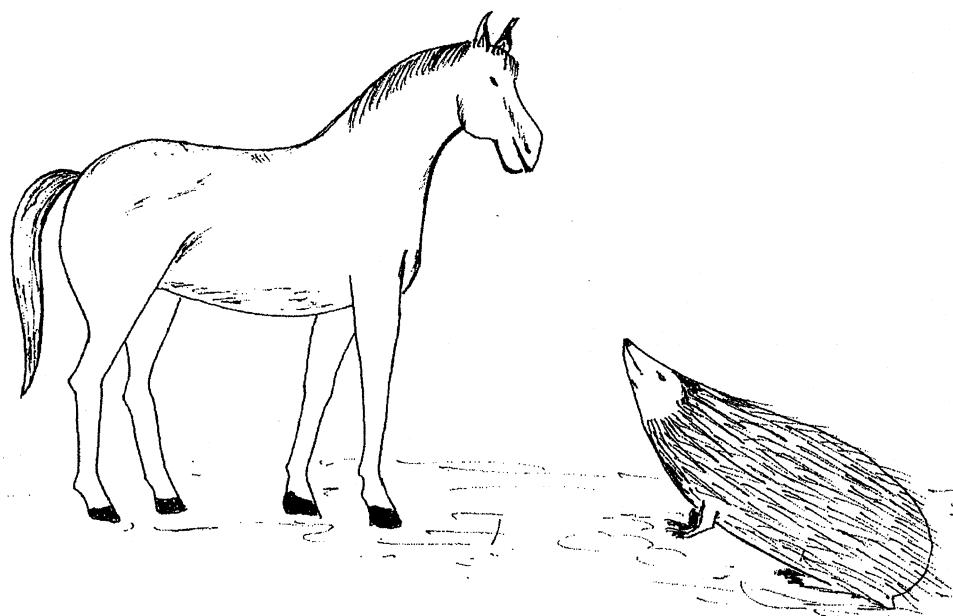
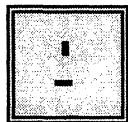
3. ตາ ตอก \_\_\_\_\_

7. ตາ \_\_\_\_\_ ใจ

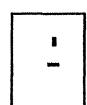
4. ตາ พัก \_\_\_\_\_

8. \_\_\_\_\_ ใจ เจว เร็ว

# บดที 4 (ໂພ່ນ)



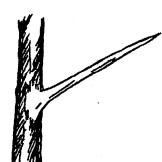
ກະມາ ມ່ອງ ມ່າ



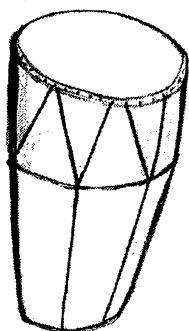
ກະມ່າ



ກະມ່ະ



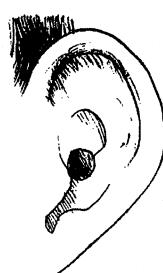
ກະລ່ະ



ກະໂພ່ນ



ກະເພົດ



ກະລ່າງ

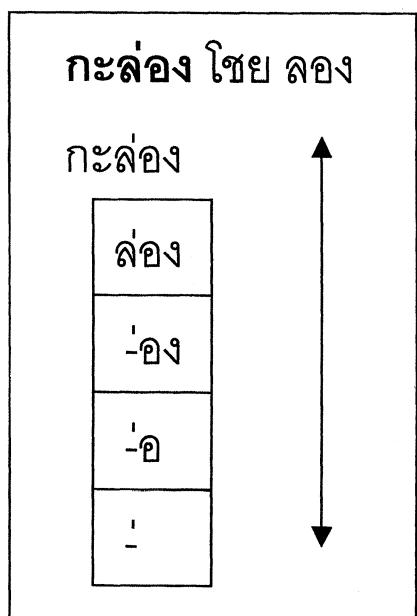
## ສັດຄານ

1. ກະລ່ອງ ໂ້າຍ ລອນ
2. ກະມ່ວ ກະລັກ
3. ໂດ ໄຈກ ເລັງ
4. ກະມາ ມ່ອນ ມ່າ
5. ຂອ ມ່ອນ ໂດ
6. ຂອ ທອຍ ໂດ
7. ຫັກ ເລັງລັກ ຫ້າ ກະຫັກ

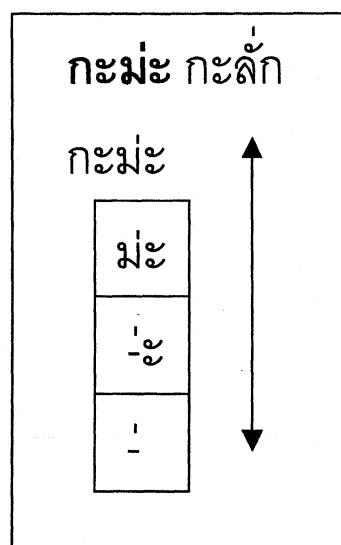
ຄຳຫັບ	ຄຳສັກ	ເລັງລັກ	ແມ່ງລັກ
ມ່ອນ	ນ່ອນ	ທອຍ	ໄຊ
ມ່າ	ນ້ຳ	ໂດ	ເກິ່ງ
ກະລັກ	ຕກ	ກະຫັກ	ເຢືນ
ກະລ່ອງ	ພັວ	ເລັງ	ເລັນ

## บทที่ 4 แบบฝึกหัด

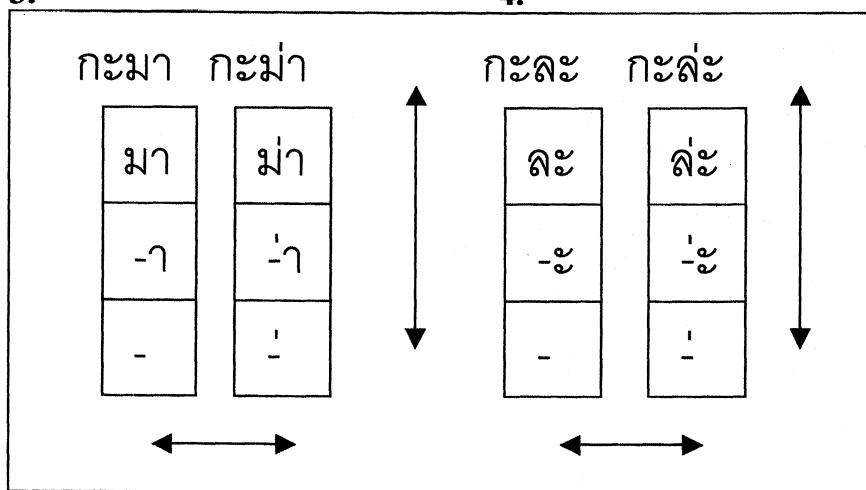
1.



2.

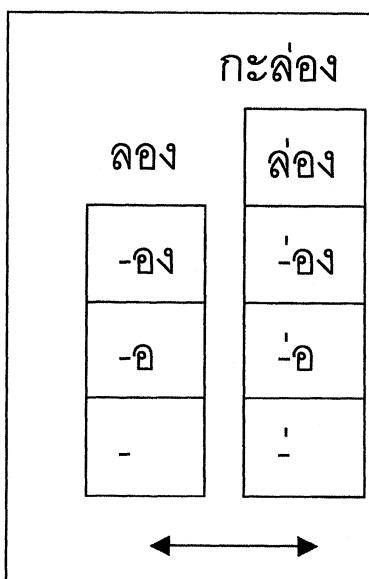


3.

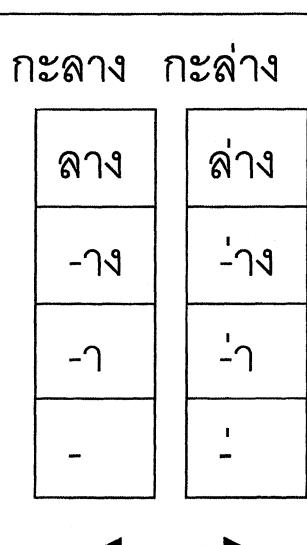


4.

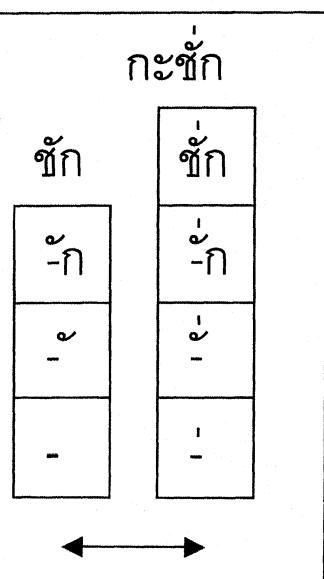
5.



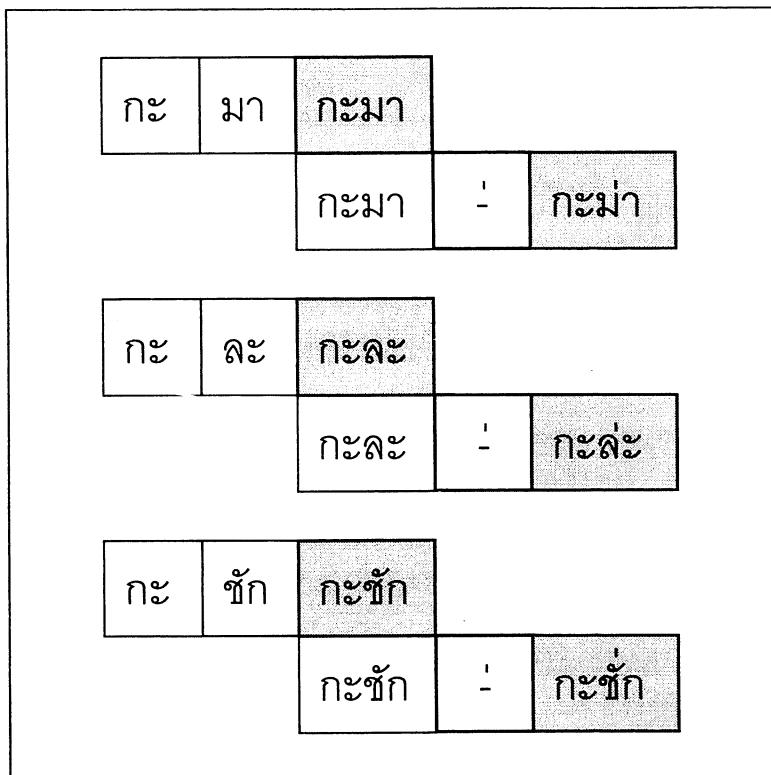
6.



7.



8.



9. ลากเส้น โยงประ โยคภาษาของให้ตรงกับประ โยคภาษาไทย (ที่มีความหมายเดียวกัน)

เคน ซอ โจก

“หน้าไอล์เกิ่ง”

ซอ ม่อง โลด

“ตาปุลูกกลี้วัย”

ตา กົດ บາຍ

“หวานวิงไป”

ตา ໂჟ ლອງ

“ฝนตก”

ກະມະ ກະລັກ

“ตาสอนหวาน”

ซอ ທອຍ ໂດດ

“ผัวปุลูกกลี้วัย”

ตา ກະໂຕ ໂຈ

“เม่นมองม้า”

ກະມາ ມ່ອງ ມ່າ

“ตาໂຄ່ນໄຮ”

ໂຈ ໂຈ ເຈວ

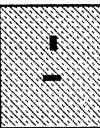
“ลูกหนามวิง”

ກະລ່ອງ ໂჟ ລອງ

“หนามองเกิ่ง”

# บดที 5 (พรำ)

ឃ ទ ន ិ ន េ - ឬ



មែរ ពីរ កែមា

ឃ

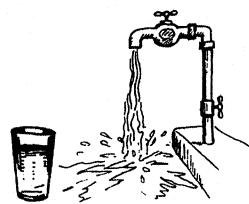


ឡៅ

ទ

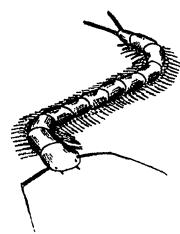


ទាហ



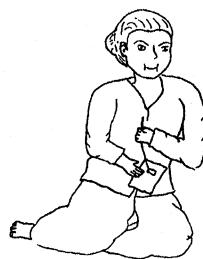
ថាក

ន



វ៉ុង

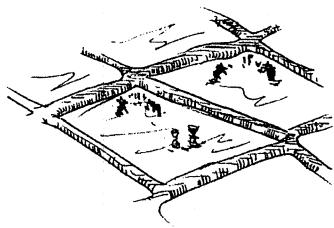
ឬ



ពិវ

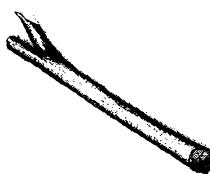
10

ແ-



ແ-

-



ອຸດ

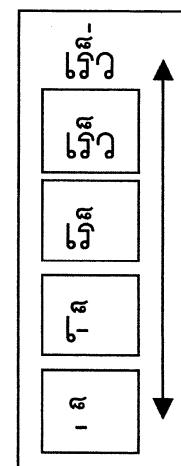


ກະພູ

### ຂັດຄານ

1. ເຄນ ເລັ່ງ ທ່າກ
2. ເຄນ ທາວ ມ່ອງ ໂລດ
3. ຂອ ສູ
4. ກະມາ ຊາ ທ່າກ
5. ຕາ ກັດ ອຸດ
6. ລ່ອງ ໂຈກ ເຮົວ
7. ເມື່ອ ເຄວ ເຄນ
8. ເມື່ອ ທີ່ວ ກະມ່າ

1.

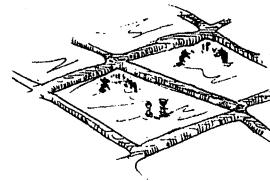
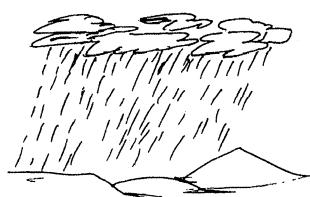
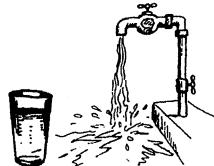


### ຄຳຫັບ      ຄຳສັ້ນ

ເຄວ	ເຮົວ
ສູ	ຫອນ
ກັດ	ໂຄ່ນ
ເຮົວ	ເຮົວ
ທີ່ວ	ໜ້ອ

**บดที่ 5**  
**แบบฝึกหัด**

2. เจียนคำของในช่องว่างให้กับให้ตรงกับความหมายของภาพ



---

---

---

---

---

---

---

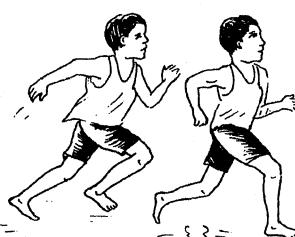
---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

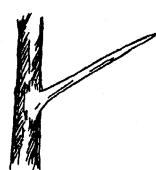
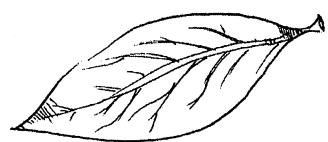
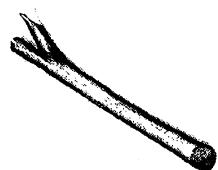
---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

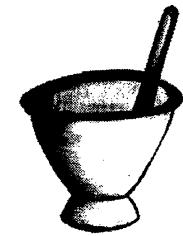
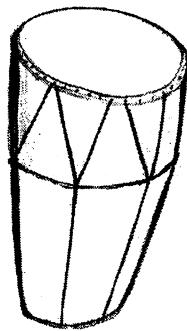
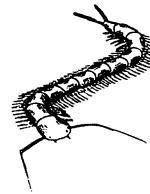
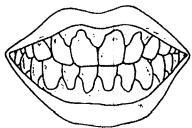
---

---

---

---

---



### 3. ลากเส้น ไปงประ ໄຍກພາຍຫອງ ให้ตรงกับປະ ໄຍກພາຍໄທ (ที่มีความหมายเดียวกัน)

ໂລດ ໂຈກ ເລັ່ງ

“ມ່ນກິນນຳ”

ຕາ ກັດ ອຸດ

“ໜາຫອນ”

ເມື່ ທີ່ວ ກະມ່າ

“ເກົ່ງວິ່ງເລັ່ນ”

ເມື່ ເຄວ ເຄນ

“ຕະຫາບວິ່ງເຮົວ”

ເຄນ ທາວ ມ່ອງ ໂລດ

“ແມ່ເຮີຍຄູກ”

ເຄນ ເລັ່ງ ທ່າກ

“ລູກຢືນນອງເກົ່ງ”

ຊອ ສູ

“ລູກເລັ່ນນຳ”

ກະມາ|ໜາ ທ່າກ

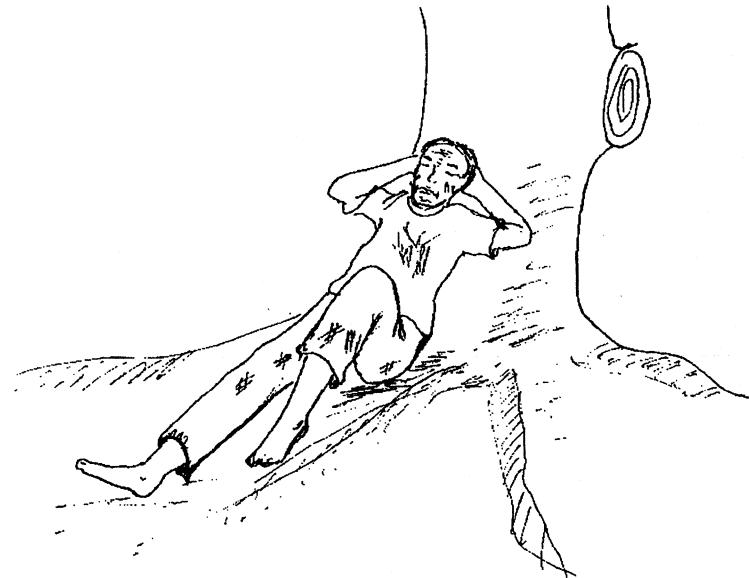
“ແມ່ຊ້ອເບີນ”

ຮ່ອງ ໂຈກ ເຮົວ

“ຕາໂຄ່ນ ໄນ້”

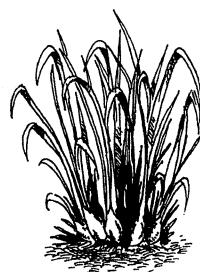
# ບດຖື່ 6 (ກະຕອງ)

-၇



ຕາ ພິຈ ກະຈີ

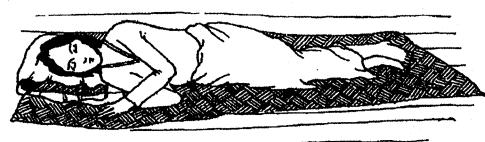
-၈



ກະມູຈ



ໂຫຸຈ



ພິຈ

## ສັດຄານ

1. ຂອ ກິຈ ທ່າ ຫຼຸ່ງ ໂລດ
2. ຕາ ທ່າ ຫຼຸ່ງ ໂລດ ອຸ່ງ
3. ຕາ ຕອກ ໂຫຸຈ ໂລດ

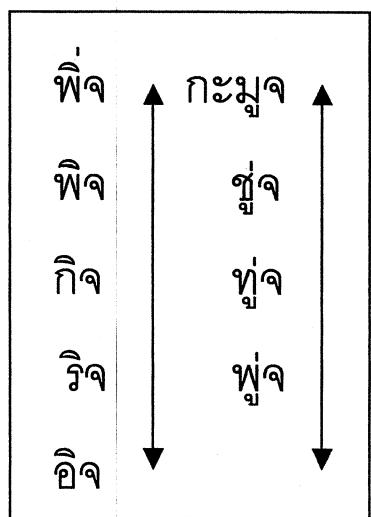
4. ຕາ ທົວ ຫຼັງ ໂລດ
5. ຕາ ພິຈ ກະນີ
6. ຕາ ອິຈ ທາຍຄຸ່ງ
7. ເມື່ອ ຊອກ ລຸກ ກະມູຈ

คำขับ      คำศัพท์

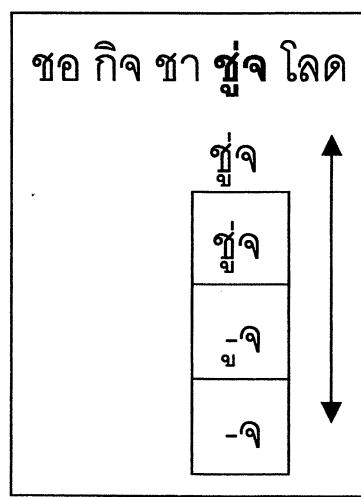
ກິຈ	ເລືກ	ຫຼັງ	ຈ່ອ
ໝູ້ຈ	ເນື້ອ	ພູ່ຈ	ຕັກນໍາຈາກນ່ອ
ອຸ່ຈ	ນ້ອຍ	ວິຈ	ນກກຮະຈິບ
ກະນີ	ກລາງວັນ	ພິຈ	ດັບໄຟ
ໂຄຈ	ເອາ	ອື່ຈ	ຈີ້
ໝາຈ	ວິດນໍາ		

ແບບຝຶກອັດ

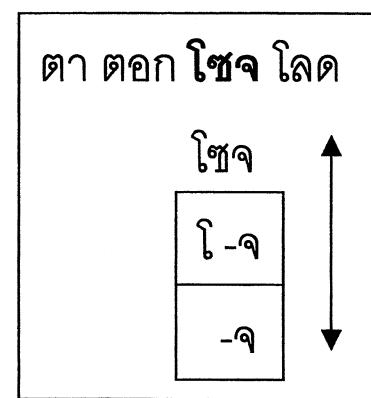
1.



2.



3.



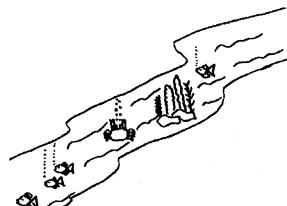
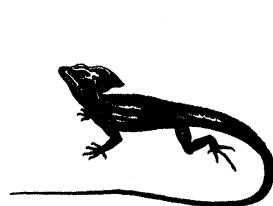
# ບດທີ 7 (ກະນູ່ຍ)

๒



គ້ອນ ໂພັນ ຕັວ ທາ ກະພູ່

๒



4

ໂຄ້ຍ

ຈ້ອຍ

ໂພັນ



គ້ອນ



ໂຄ້ດ



ກະນູ່ຈ

## ສັດຄານ

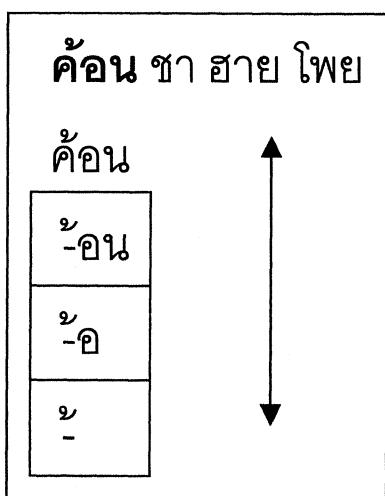
1. ໂຄ້ຍ ອືນ ໂຄ້ຍ
2. ຈອຍ ແຊ ທ່າກ ຈ້ອຍ
3. ຕ້ອຍ ອືນ ກະຕອຍ
4. ໂຄັດ ຕັບ ຜື້ນ
5. ຄ້ອນ ທ່າ ສາຍ ໂພຍ
6. ໂ້ຍ ກະພູ ໂອຈ ໂ້້ຍ ໂ້ຍ
7. ຜື້ນ ໂເຈ ແປັນ ກະມູ້ຈ
8. ຄ້ອນ ໂພັນ ຕັກ ທ່າ ກະພູ
9. ທີ່ອມ ໂລັງ ໄກ້ຍ

ຄຳຫັບ	ຄຳສັກທີ	ໂສຈ	ຕາຍ
ອືນ	ນີ	ແປັນ	ເປັນ
ຈອຍ	ໄດ	ຕັກ	ຕັວ
ຕ້ອຍ	ເມື່ອກ່ອນ	ທີ່ອມ	ຖຸງ
ຜື້ນ	ຄນ	ໂລ່ງ	ໜັງ
ສາຍ ໂພຍ	ຫ້າວຈ້າວ	ໄກ້ຍ	ຄ່ອນ
ໂ້ຍ	ຍອດ ປລາຍ	ມູ້ຈ	ດຳນໍາ

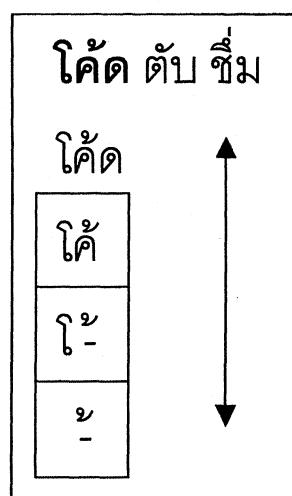
## บคที 7

### แบบพิກສัດ

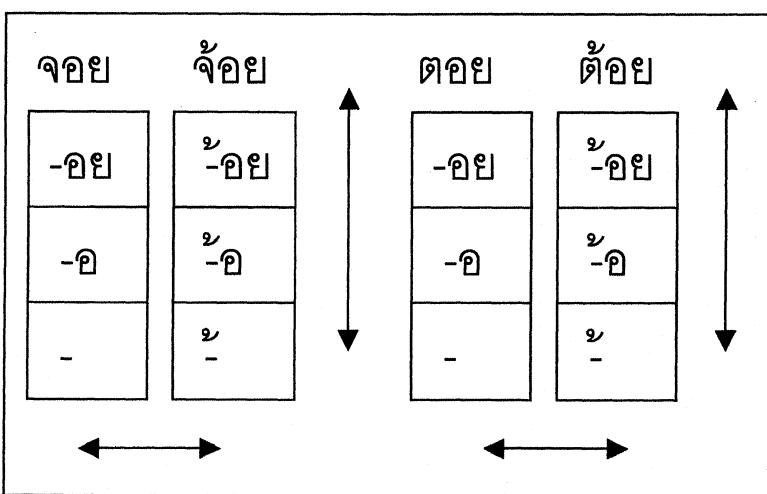
1.



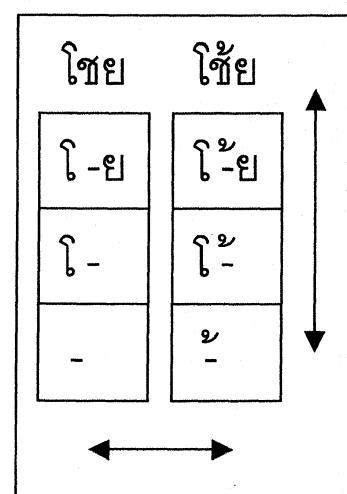
2.



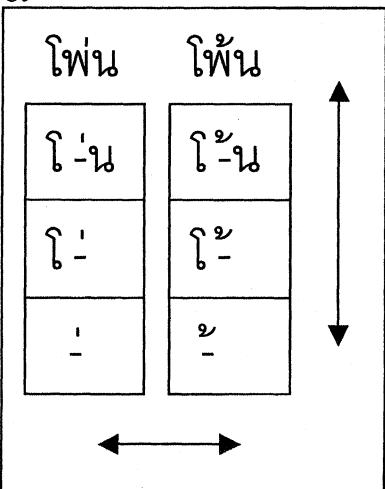
3.



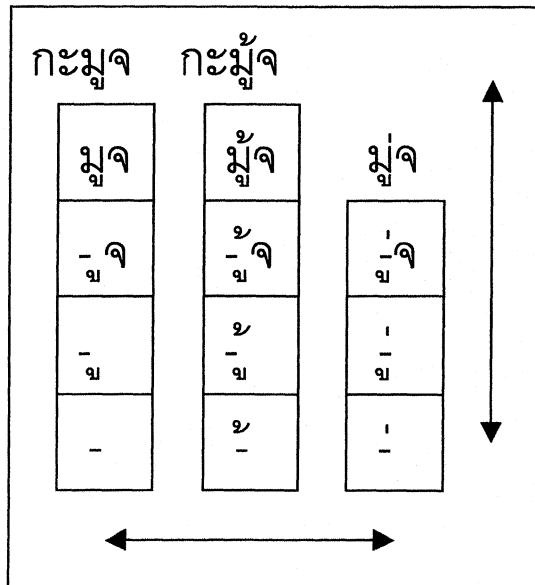
5.



6.



7.



8.

ຕ	ອ	ຍ	ຕອຍ
			ຕອຍ

-

			ຕອຍ
--	--	--	-----

ຈ	ອ	ຍ	ຈອຍ
			ຈອຍ

-

			ຈອຍ
--	--	--	-----

ກ	ມ	-	ຈ	ກະມູຈ
				ກະມູຈ

-

				ກະມູຈ
--	--	--	--	-------

9. เติมคำของในช่องว่างโดยเลือกจากคำในรายการคำศัพท์ข้างล่าง

ໂດຍ ໂດ້າ ກະມູຈ ຄ້ອນ ຄ້ອນ  
ຕ້ອຍ ໂກຍ ໂພນ ຈ້ອຍ ໂໜ້ຍ

1. ໂໜ້ຍ ພຸ ໂອຈ \_\_\_\_\_

6. ທົມ ໂລິງ \_\_\_\_\_

2. ຈ້ອຍ ແຊ ທ່າກ \_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_ ຕັບ ຜື້ນ

3. \_\_\_\_\_ ອືນ ໂດຍ

8. \_\_\_\_\_ ຜາ ສາຍ ໂພຍ

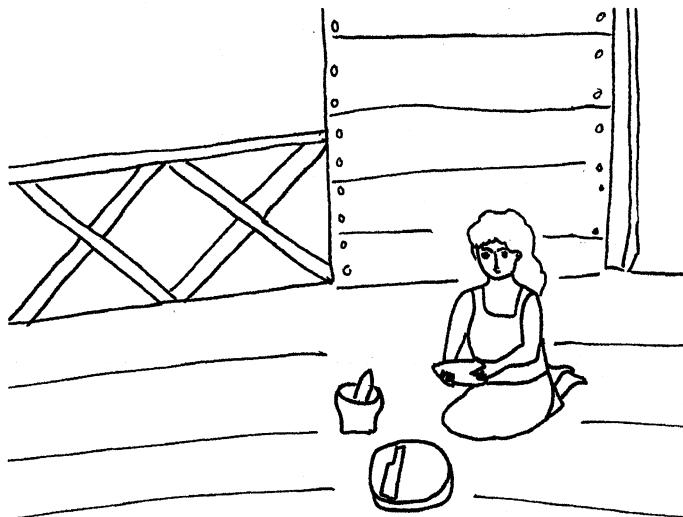
4. \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ ຕ້ວ ຜາ ກະພຸ

9. ຜື້ນ ໂອຈ ແປັນ \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_ ອືນ ກະຕ້ອຍ

# ບດທີ 8 (ກະຕື)

ນ ຂ - ມ - ປ - - ລ



ລົງ ໂອຈ ກະຊຸງ ເຈັນ ທິມ ຂ້າ ໄສ

ຂ



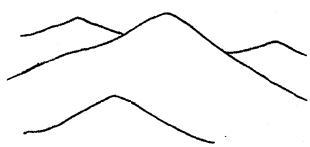
ຂາຍ

-



ກະຊຸງ

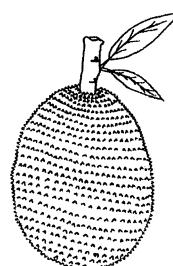
ນ



ນອນ

-ມ

-ລ

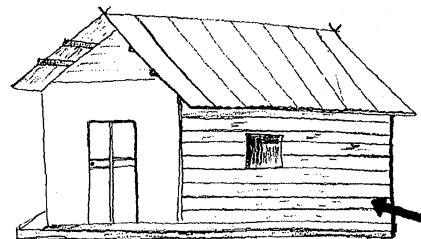


ໜູ່ຢ



ໜູ່ນ

-ປ



ກະນີປ

## ສັດອານ

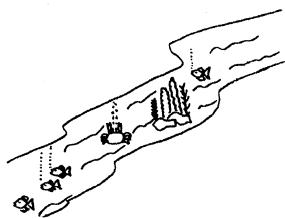
1. ແຊງ ເຈວ ຈຸດ ສໍາຍ
2. ແຊງ ໂອຈ ກະນິ້ງ ອືດ ກະປາກ ຊາ
3. ວາ ສັຈ ໂ້ັບ ອຸດ
4. ແຊງ ຄົອນ ສໍາຍ ເຈັນ ກອງ ກະນິ້ມ
5. ລຶງ ໂອຈ ກະຫຸ່ງ ເຈັນ ທີມ ທີ່ວ ໄຂ
6. ຜັນ ໂອຈ ກະນິ້ງ ເຈັນ ປອດ ແລກ
7. ກະນາຍ ຊາ ຄະນຸຍ ຕິດ ກອກ ໂອຈ
8. ທົອມ ໂອຈ ອຸດ ເຈັນ ທ່ອ ກະນິບ ຕົ້ອງ
9. ທົອມ ຄັ້ດ ໂຕດ ກະໂນຍ ພິຈ ດີ່ງ ກະນິ້ງ

<u>คำขับ</u>	<u>คำพท'</u>		
ລຶງ	ພີ່	ສັຈ	ໄດ້
ແຊງ	ເຮາ	ກະນິ້ມ	ກອງລອມ
ຈຸດ	ເກີ່ວ	ທີ່ວ	ແກງ
ກະນິ້ງ	ພຳ	ໄຂ	ເຜີດ
ອືດ	ໃໝ່	ປອດ	ເພາ
ກະປາກ	ຄວາຍ	ແລກ	ໄກ່
ວາ	ຄືງ	ກະນາຍ	ໜ້າງ
ຄັ້ດ	ເຈັນ	ທ່ອ	ທຳ
ໂຕດ ກະໂນຍ	ໜ້ວເກ່າ		

## บดที 8

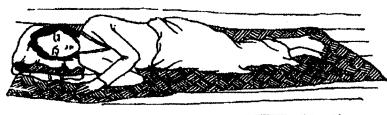
### แบบฝึกหัด

1. เขียนคำของในช่องว่างได้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ



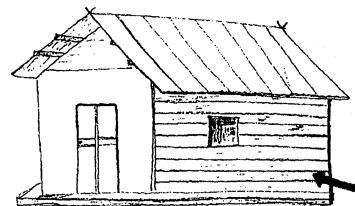
---

---



---

---



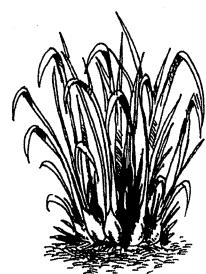
---

---



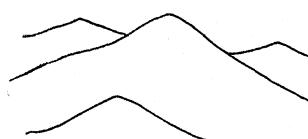
---

---



---

---



---

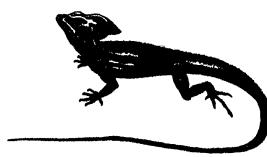
---

4



---

---



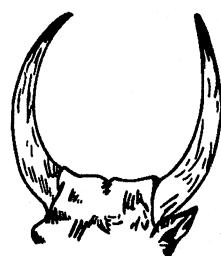
---

---



---

---



---

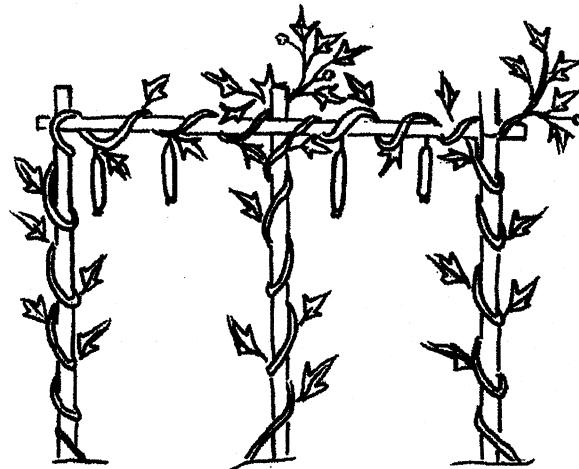
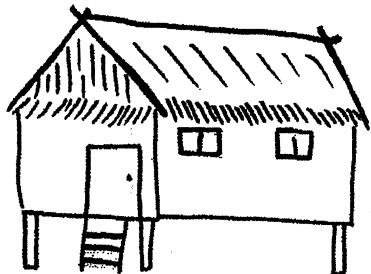
---

## 2. ลักษณะนิยมประจำภาษาของให้ตรงกับประโยคภาษาไทย (ที่มีความหมายเดียวกัน)

ค้อน พื้น ตัว ชา กะพู	“แม่ต่านำพริกตะไคร้”
ตา ทิว โซจ โลด	“ atanonklawann ”
เมื่ ออกร ลูก กะมูจ	“ta chio beha keng ”
ได้ย อื่น โคย	“hnú 4 tawkin ooy ”
ช้อ กิจ ชา ซูจ โลด	“ta kíj taya thong ”
ค้อน ชา สาย โพย	“kíngkamipin ”
ตา อิจ ทายคุ่ง	“yungkodkon ”
ชีม โซจ เป็น กะมูจ	“taya beha keng ”
ไดด ตับ ชีม	“hnúkinxawjawa ”
ตา พิจ กะเง	“kon taya peenpi ”
ตา ตอก โซจ โลด	“tianaleewannamaihel ”
จอย แซ ท่าก จ้อย	“hmaaleekkinneookeeng ”

บดที่ 9 (กະช່າຍ)

ດ ປ ង ວ - ເ-ກ-ອ-ເ-ອ



## ຕົອງ ແຊງ ໂຊຍ ດີອັງ

ດ



ດູນ

ປ



ປາວ

ເ

ເ-

ເ-ກ



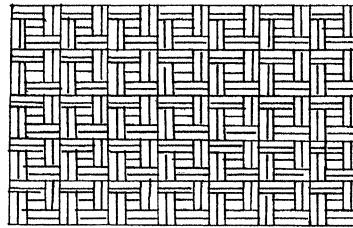
ເກະ

ວ



ວາ

-

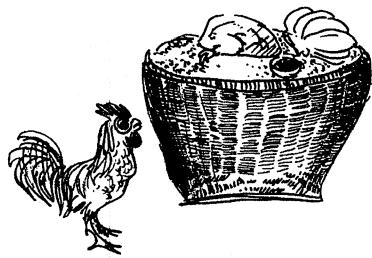


ດີວ

-ອ-



ຕົອງ



## ກະເໜືອ

### ສັດຄານ

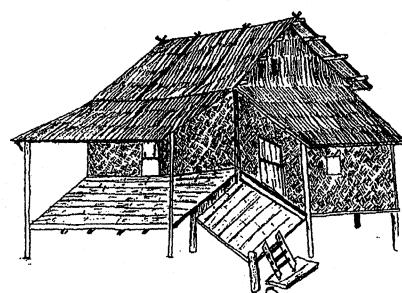
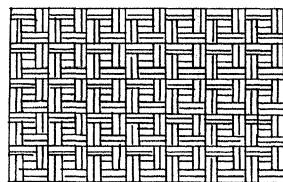
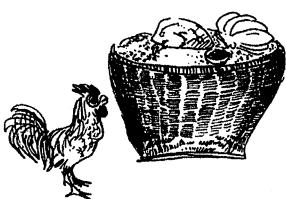
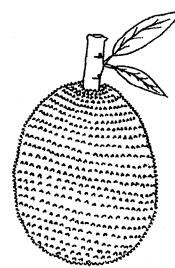
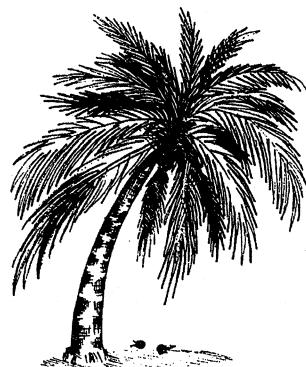
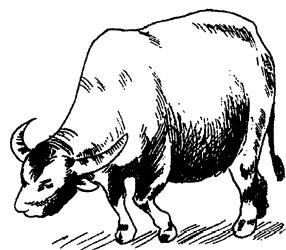
1. ປາວ ພິຈ ປລ້ອກ
2. ຫັກ ເງ່າະ ຕິດ ກອກ ເນັວ
3. ຕີ້ອງ ແຊັງ ໂໝຍ ຕີ້ອງ
4. ມູ ແຊັງ ທານຸ ດືວ
5. ເນັວ ທ່ອ ທ່າມ ກາ ແວກ
6. ເນັວ ປາກ ດູງ ຫຼັຈ ຕັບ
7. ຂຶ້ມຄືນ ກອກ ໂຄ ກະເໜືອ

### คำຫັບ                  คำສັກົນ

ປລ້ອກ	ໄກລນ	ຫ່າມ	ໜານ
ເນັວ	ເຕັກ	ແວກ	ແຫວ່ງ
ຕີ້ອງ	ນວນ	ປາກ	ຂຶ້ນ
ມູ	ພວກ	ຫຼັຈ	ນດ
ທານຸ	ສານ	ຂຶ້ມຄືນ	ຜູ້ໜູງ

**บดที่ 9**  
**แบบฝึกหัด**

1. เขียนคำของในช่องว่างใต้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ



---

---

---

---

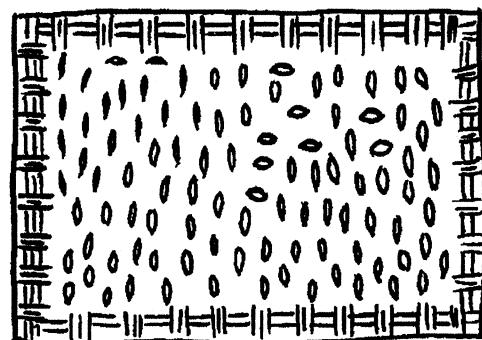
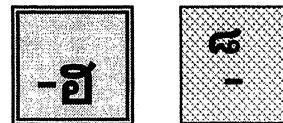
---

---

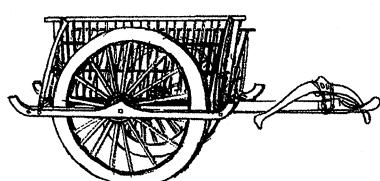
## 2. ลักษณ์ไวยประโภคภาษาของให้ตรงกับประโภคภาษาไทย (ที่มีความหมายเดียวกัน)

ข้อ เน่า ติด กอก เน้า	ลิง โอดดเขี้ยนยอด ไม้
แขง เจว จุด สาย	ช้างกินขุนน
วา หัว ใช้ อุด	บ้านเราปลูกบัว
ต็อง แขง โซย ต็อง	เมล็ดเงาะติดคอเด็ก
ป่าว พิจ ปล้อก	เราอา芳ไให้ cavity กิน
เนัว ปาก ดูง	พากเราสามเสือ
กะนาย ชา คงนุย	ควายนอนโคลน
มู แขง ทาญ ดีว	พี่เอามะละกอนมาทำแกงเพ็ด
ลึง โอด กะสุง เจ็น ทึม ชิว ไฮ	เด็กเขี้นต้นมะพร้าว
แขง โอด กะนึง อืด กะป่าว ชา	เราไปเกี่ยวข้าว

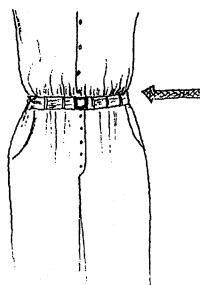
# บดที่ 10 (ร่าย)



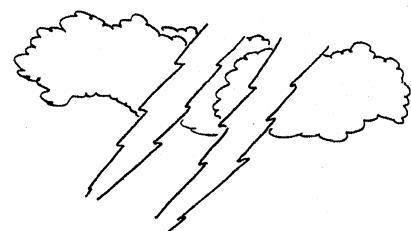
เมือง ชีวิตร้าย แบ็ก อึด พ้อ



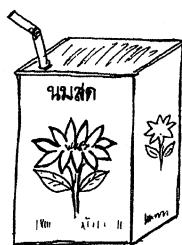
ภะแท่อ



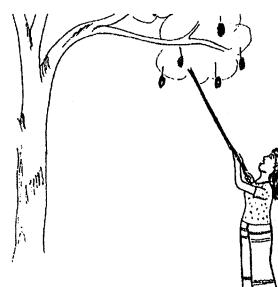
ภะกิริ



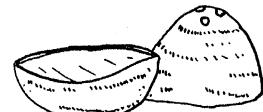
แท้อ จัก



ท่ากทุย



จอดอ



ป้อ

## ສັດຄານ

1. ເມේ ພຸຊ ວກ ຈຶອນ ຄັດ ກະກິສ
2. ທັນ ຕອຫ ໂອຈ ເຈັນ ຕິວ ມ້ອງ ກະມໍາ ພວ່ອມ ກະປອຫ
3. ທົມ ບອຍ ກະແທ່ຫ ທຸກ ກະຫຼາກ ເຈວ ທ່ອ ທ່າກ ກະທີ
4. ເມේ ຂີຍ ສາຍ ແປ່ກ ອື່ດ ພ້ຫ
5. ທົມປລ້າວ ແປັນ ຜົ່ນ ຈຶອນ ແກ ໂອຈ ກະປ່ອ ເຈັນ ໄ້າ ກະປີອ

6. - ເຄນ: ເມේ ເຈວ ປະນີອ

- ເມේ: ເຈວ ທິວ ກະປີອ

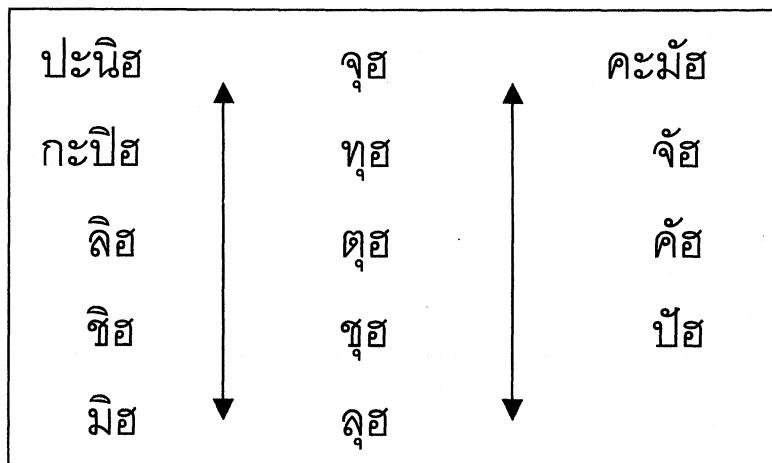
7. - ເຄນ: ນີ້ ເຈັນ ຕົ້ອງ ແຮງ ຫຼຸດ

- ຫຼຸດ: ລຶງ ດັກ ເຈັນ ຈຶອຫ ດູນ

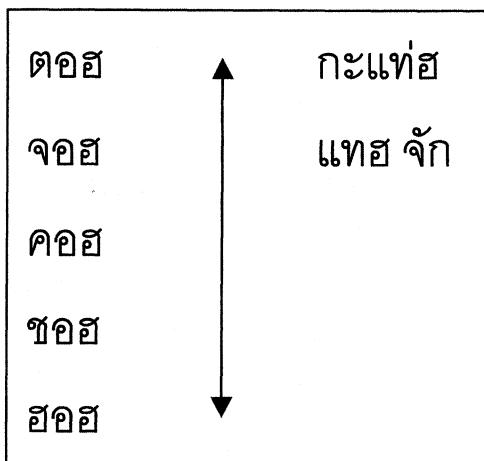
ຄຳຫັບ	ຄຳສັຫຼື	ບອຍ	ຂັບ
ພຸຊ	ໜັກ (ຜ້າ)	ກະຫຼາກ	ໜ້າວຕອກ
ວກ	ຜ້າ	ກະທີ	ກະທີ
ຄັດ	ປວດ	ນີ້	ໄຄຣ
ຕອຫ	ຄອດເສື່ອຜ້າ	ຫຼຸດ	ພ່ອ
ມ້ອງ	ດ້ວຍ	ເຈັນ	ນາ
ປະນີອ	ທີ່ໃຫນ	ຂີຍ	ຕາກ
ພວ່ອມ	ແລະ, ພວ່ອນ	ສາຍ ແປ່ກ	ໜ້າວເນີຍກ
ກະປອຫ	ດ້າຍ	ອື່ດ ພ້ຫ	ໄຫ້ແໜ້ງ
ກະປີອ	ກະປີ"	ກະປ່ອ	ກະດາ

**บดที 10**  
**แบบฝึกหัด**

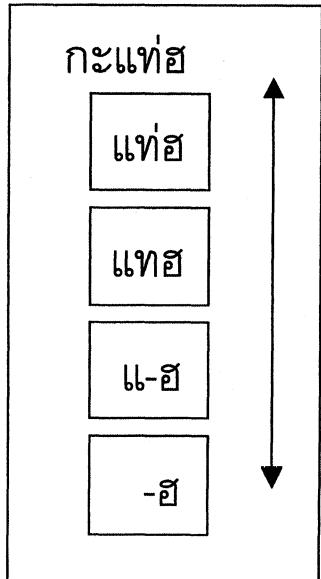
1.



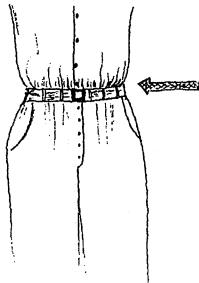
2.



3.



4. เขียนคำของในช่องว่างใต้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ




---



---



---



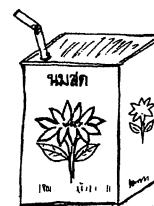
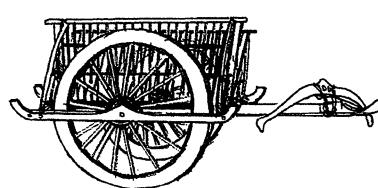
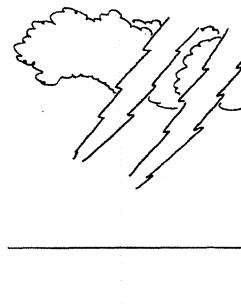
---



---



---




---



---



---



---



---



---

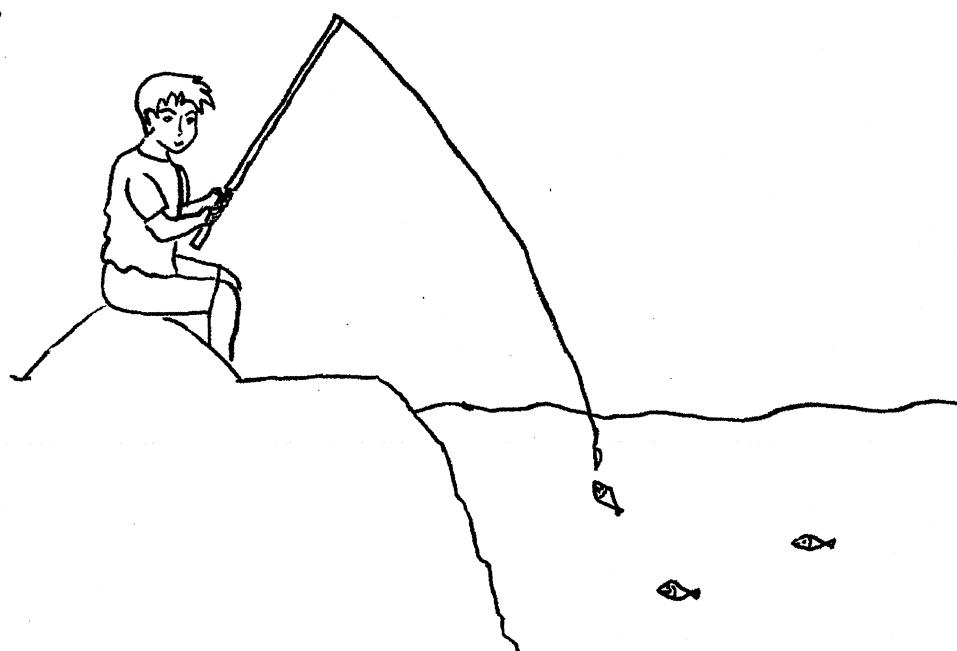
5. เติมคำของในช่องว่างโดยเลือกจากคำในรายการคำศัพท์ข้างล่าง

ซื้อ พั้ง พุซ จี๊ด มิส กะปื้น กะปิส  
กะกิส กะปีส กะทุซ กะแท่อ ปะนิส

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. เม่ เเจว _____               | 6. ท็อม บอย _____ ทุก _____ |
| 2. _____ เจ็น ต็อง แยง อูญ      | 7. ลึง ดัก เจ็น _____ ดูง   |
| 3. เม่ _____ ว่าก จីន គ័់ _____ | 8. เเจ ទិវ _____            |
| 4. เม่ _____ សាយ ແបៀក អីដ _____ |                             |
| 5. ຫូម ໂខ _____ เ�ែន ໄឬ _____   |                             |

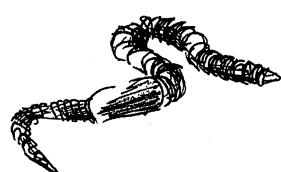
# บดที่ 11 (ร่ายโม'ย)

๔  
-



ປະ ກີຍ ພຶກ ເນົວ ດີງ ກອງ ກະລົງ

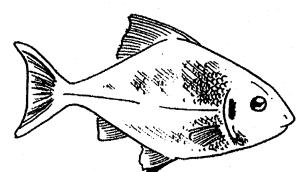
໕  
-



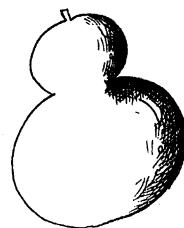
ຈຸບ



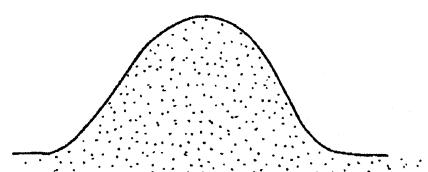
ວົວຍ



ເນົວ



ຄົນ



ກະລົງ

## อัด oran

1. គະយ້າຍ ສູຍ ກະລົງ ທີ່ ກະລົງ
2. ລຸ່ມ ກາ ລຸ່ມ ຂອກ ເທະ ເຈວ ເຮົວ
3. ປລະ ກື້ນ ພຶ່ງ ເມົວ ດິັ່ງ ກອງ ກະລົງ
4. ລຶ້ງ ເຈວ ພຶ່ງ ເມົວ ໂອຈ ລຸ່ມ ເຈວ ພຶ່ງ ເມົວ
5. ນາງນັດ ເຈວ ໂອຈ ລົບຍມັນ ປຶ້ງ ທ່ອ ທ່າກທີ່ ທ້າ ພິ່ນັກ
6. ຫຼູ້ອັນ ອືນ ເມົວ ໂອຈ ເຈັນ ທີ່ມ ຊົ່ວ ມື້ອັງ ຄື່ນ
7. ນາງນັດ ທີ່ ເລື່ອ ໂອຈ ເຈວ ຕອກ ອືນ ປັກ ໂມ່ຍວ່ອຍ

## คำชี้บ      คำศัพท

គະຍ້າຍ	ຄມ	ປລະ	ປລະ (ຊື່ຄນ)
ສູຍ	ພັດ	ພຶ່ງ ເມົວ	ຕກປາ
ທີ່	ເຂົາ	ນາງນັດ	ນາງນັດ (ຊື່ຄນ)
ລຸ່ມ	ແຫລມ	ພິ່ນັກ	ອຮ່ອຍດີ
ຂອກ	ເຈາະ	ຫຼູ້ອັນ	ຫຼູ້ອັນ (ຊື່ຄນ)
ເທະ	ຕິນ		

## ແນບຟຶກສັດ

1.

ກະ	ລາງ	ກະລາງ	
		ກະລາງ	-
		ກະລົງ	

## ບົດທີ 11

2.

ລຸ່ມ ກາ ລຸ່ມ ຂອກ ເທະ ເຈວ ເຈົ້າ

ລຸ່ມ

ໝ	-	ຢ
ໝ	-	ຢ
ໝ	-	ຢ

3.

ປລະ ກືໍຍ ພຶງ ເມົວ ດິ້ງ ກອນ ກະລຳງ

ເມົວ

ກະລຳງ

ເມົວ	-	ຢ
ເມົວ	-	ຢ
ເມົວ	-	ຢ

ລຳງ	-	ຢ
ລຳງ	-	ຢ
ລຳງ	-	ຢ

4.

ຈ່ອຍ

ຈ່ອຍ

ຈ່ອ	-	ອ
ຈ່ອ	-	ອ
ຈ່ອ	-	ອ

ຈ່ອ	-	ອ
ຈ່ອ	-	ອ
ຈ່ອ	-	ອ

5.

ລຸ່ມ ລຸ່ມ

ລຸ່ມ	-	ຢ
ລຸ່ມ	-	ຢ
ລຸ່ມ	-	ຢ

ລຸ່ມ	-	ຢ
ລຸ່ມ	-	ຢ
ລຸ່ມ	-	ຢ

6.

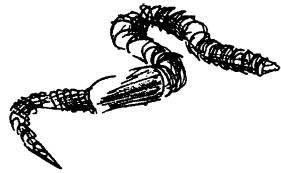
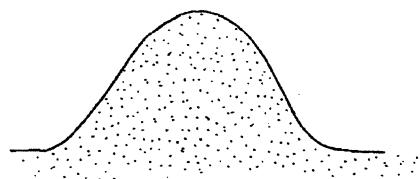
ກະລາງ ກະລ່າງ ກະລຳງ

ລາງ	-	າງ
ລາງ	-	າງ
ລາງ	-	າງ

ລ່າງ	-	າງ
ລ່າງ	-	າງ
ລ່າງ	-	າງ

ລຳງ	-	າງ
ລຳງ	-	າງ
ລຳງ	-	າງ

7. เขียนคำของในช่องว่างใต้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ




---



---



---



---



---



---



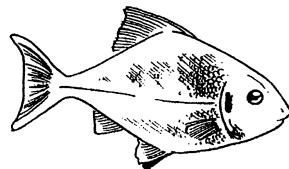
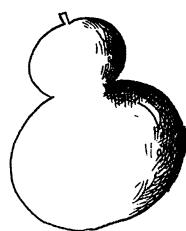
---



---



---




---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

8. เติมคำของในช่องว่างโดยเลือกจากคำในรายการคำศัพท์ข้างล่าง

เม็ว เม็ว เม็ว เม็ว ลุ๊ย ลุ๊ย ลุ๊ย  
ช่อง กะลําง กะลําง กะลําง คีน

1. ลีง เจว พິງ \_\_\_\_\_

2. ลีง กືຍ พິງ \_\_\_\_\_ ດິນ ກອນ \_\_\_\_\_

3. ลີ້ງ ໂອຈ \_\_\_\_\_ ເຈວ ພິງ \_\_\_\_\_

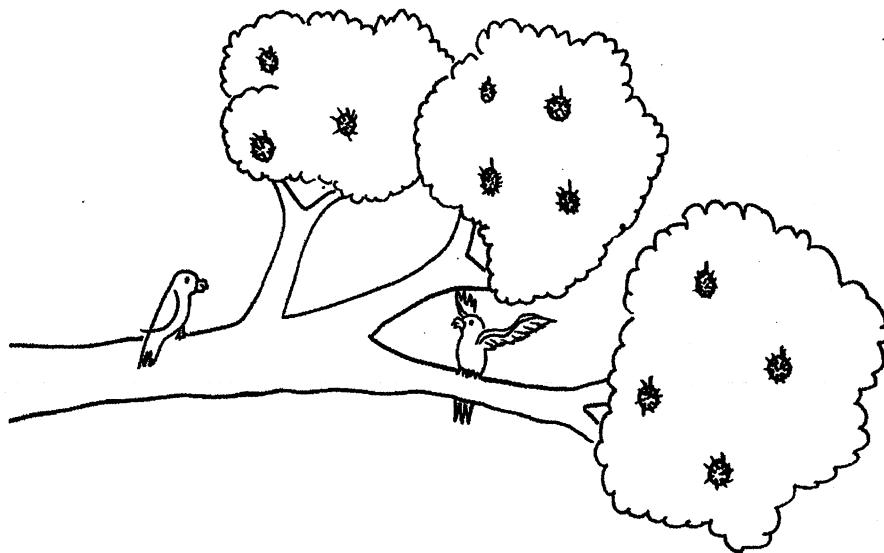
4. \_\_\_\_\_ ກາ \_\_\_\_\_ ທອກ ແທ

5. ຄະຢໍາຍ ນູ້ຍ \_\_\_\_\_ ທີ່ \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_ ອິນ \_\_\_\_\_ ໂອຈ ເຈັນ ທຶມ ຂ້າ ມົ້ອງ \_\_\_\_\_

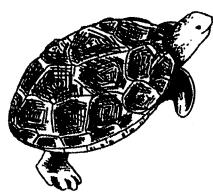
บดที่ 12 (ร่ายพ่าย)

ຢ ບ ພ ເ-ຍ ເ-ອະ ເ-າ ເ-ະ ເ-



ຝູງ ຂົມເວດ ຂີ່ຍ ວັດ ເງ່າະ ທາ

ຢ



ຢາງ

ບ



ບູບ

ພ



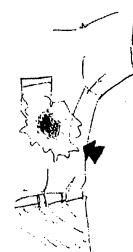
ພູງ

ເ-ຍ



ຊຸກເປີຍ

ເ-ອະ



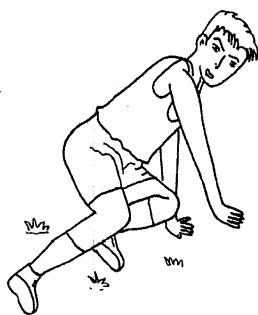
ເລ່ອະ

ເ-າ



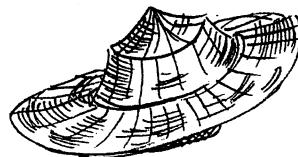
ເອາ

៤-



៤-

៥-



៥-

- អត្រាន
1. នៅវ ុកបើយ ីេ ខោ លេខ ៩៧
  2. បូច ទែប បាយ យក កែប ទែក កងបុយ
  3. កូមាំដា ខោ ពីះយាត ផែលិង ខោរ កងយាយ នីម តែកបិ
  4. គីត តែប កេន ឱន ូខ កងបូយ តោន បិះ
  5. វិ ធម ុ ឱន ុក លេ
  6. ុង ីុំមេដ ីុយ វ៉ែ ង់េ ុា

គម្រោង

កំភ័ព

បូច

ន៉ែង

កែប

ឃាំា

កងបូយ

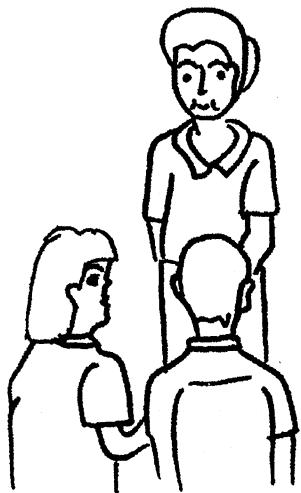
ុុន (កិនកំបុង)

ុ

ទីុន

# บดที่ 13 (ร่ายเพ)

ဉู - ဉู

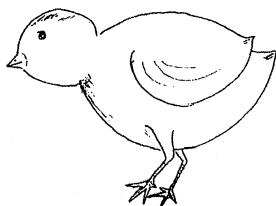


ช่อง ชีด ဉู่าย เนัว เเจ พัก พลี กะဉูอง  
เนัว เจอะ พลีဉูญ พัก ชา ชូច តែប ဉូមពី

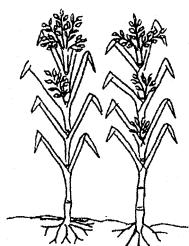
ဉู



ဉូម

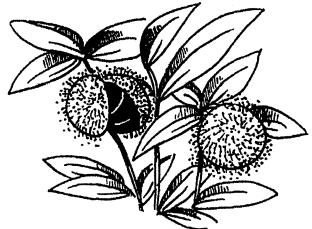


ဉូប

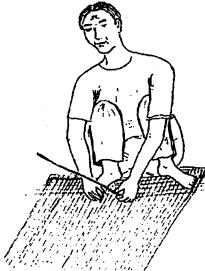


ဉូង

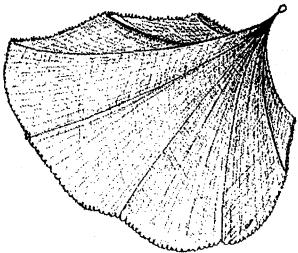
-ဉู



ဉូឃ្លុ



ທាបុ



គោន៉ូ

## ສັດອານ

1. ເງົ່າ ເຈວ ພັກ ພລີ ເບີ້ນ ຫຼູ້ຈ ຕັບ ປູ້ມຕີ ແນວ
2. ເຄນ ປູ້ບ ກາຍ ເນັ້ມ ກະຫົວອົງ
3. ຕາຫຼືອງ ປູ່ຍ ຂໍອງ ຂຶ້ດ ໂທ ແນວ ທຸນ ຄະນັດ
4. ຂໍອງ ຂຶ້ດ ປູ່ຍ ແນວ ເຈວ ພັກ ພລີ ກະຫົວອົງ  
ແນວ ເຈອະ ພລີເບີ້ນ ພັກ ທາ ຫຼູ້ຈ ຕັບ ປູ້ມຕີ
5. ພລີເບີ້ນ ປິ່ງ ປັຈ ແນວ ພັກ ທາ
6. ເມ ພັກ ພລີ ກະຫົວອົງ ທ່ອ ຂ່ອຍ ສອຍ ກອກ
7. ວຸກ ໂອຈ ພລີ ກະຫົວອົງ ຂ່ອຍ ທາລູ ກະເປາ ສີວ ເມາະ ເມາະ

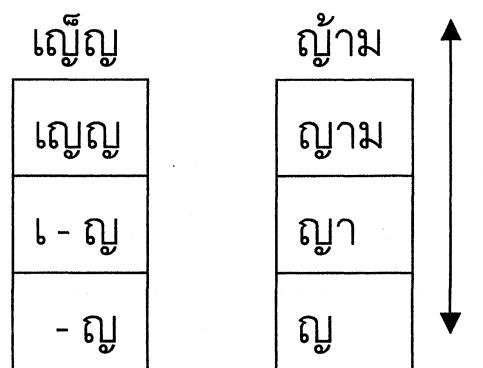
<u>ຄຳຫັບ</u>	<u>ຄຳສັກຫຼື</u>		
ເງົ່າ	ເງົ່າ (ຂໍ້ອຄນ)	ຂຶ້ດ	ແກ'
ກາຍ	ເຈີ່ຍ	ຂ່ອຍ	ສຮ້ອຍ
ຕາຫຼືອງ	ຕາຫຼືອງ (ຂໍ້ອຄນ)	ສອຍ	ທ້ອຍ
ປູ່ຍ	ນອກ	ວຸກ	ວຸກ (ຂໍ້ອຄນ)

## บทที่ 13

### แบบฝึกหัด

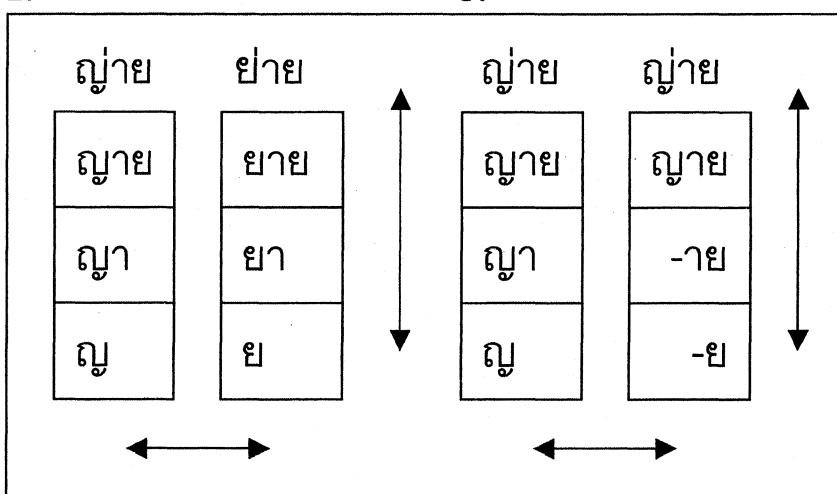
1.

ເນື່ອ ເຈວ ພັກ ພລີ ເນື້ບູ ຫຼື້ຈ ຕັບ ນຳມາດີ ເນົວ



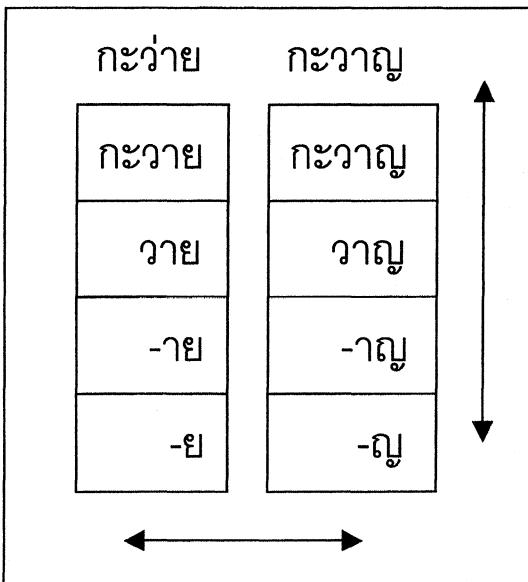
2.

3.

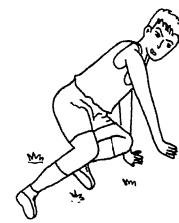
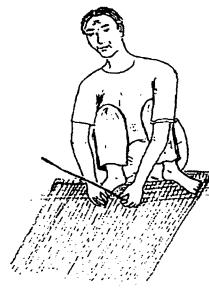
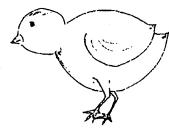
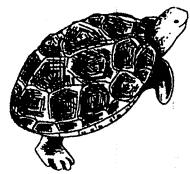


4.

5.



6. เขียนคำของในช่องว่างใต้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ




---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



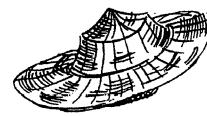
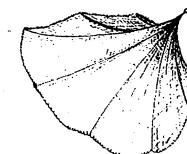
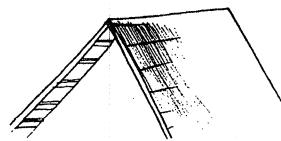
---



---



---




---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

7. เติมคำของในช่องว่างโดยเลือกจากคำในรายการคำศัพท์ข้างล่าง

ເລື້ອງ ໄສນ ລູ່າຍ ຜັ້ນມຕີ ເຫຼຳ ຕາລົ້ອງ

ກະລົ້ອງ ກະລົ້ອງ ກະລົ້ອງ ຂະນັງ

1. ເມ່ ພັກພລີ \_\_\_\_\_ ທ່ອ ຊ່ອຍ ສອຍ ກອກ

2. \_\_\_\_\_ ເຈວ ພັກ ພລີ \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ ໂດ ເນັ້ວ ທຸນ \_\_\_\_\_

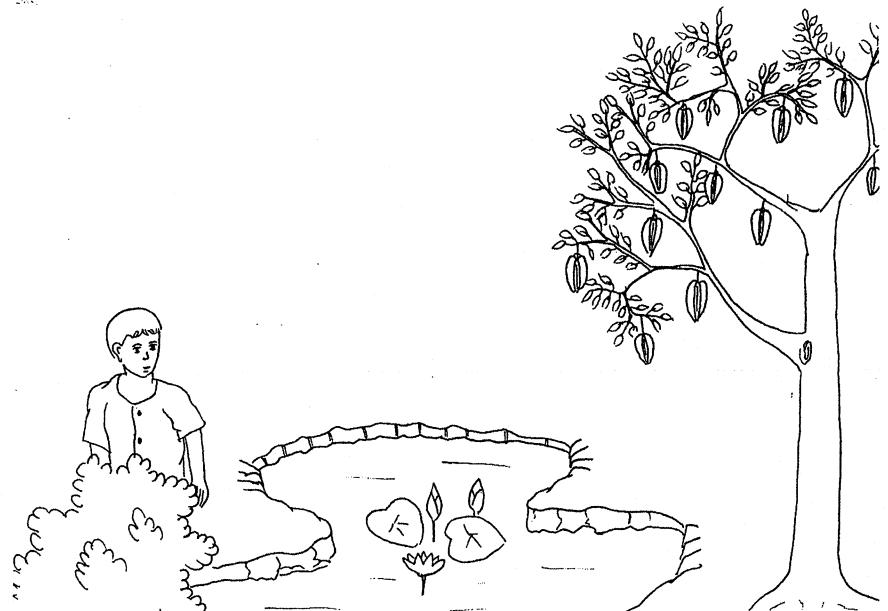
4. ຊ່ອງ ຊຶດ \_\_\_\_\_ ເນັ້ວ ເຈວ ພັກ ພລີ \_\_\_\_\_

5. ເຄນ \_\_\_\_\_ ກາຍ ເນັ້ມ \_\_\_\_\_

6. ຊູ້ຈ ຕັບ \_\_\_\_\_ ເນັ້ວ

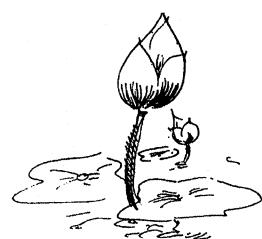
## ບົດທີ 14 (ຮ່າຍໂພນ)

ວ ແ-ະ ແ-- ເ-ອ ຊ-ອ ຊ-



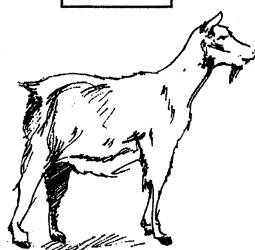
ເຫັນ ກະພູ ກີຍ ດາງ ກະພັ້ນ ມີອ ທັນ ວັງ ທ່າ

ວ



ປ້ວ

ແ-ະ



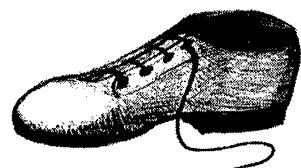
ແພ່

ແ



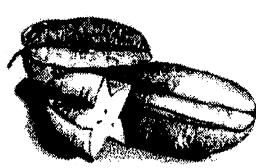
ແປ່ງ

ເ-ອ



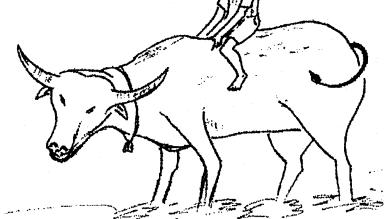
ເກືອກ

ຂ-ອ



ກະພູ

ຂ



ທິດ

## ຫັດອານ

1. ເນັ້ມ ບ້າງ ອືນ ປາກ ເມະ ຂັ້ນ ພັກ ໂອຈ ເຈວ ທ່ອ ບຸນ
2. ດາຍ ວ່າຍ ອືນ ພູ້ ແພ່ ກີຍ ເຢຂະແຍະ ເທິ່ງວັດ ທ່າ
3. ຕາເກົ້າ ທິວ ເກືອກ ໂອຈ ເຈັນ ກອນ ອອບູ ຕອກ
4. ເຊ່າະ ກະພື່ອ ກີຍ ດາກ ກະພັ້ງ ມີອ ທັ່ງ ວົງ ທ່າ
5. ອູບ ທີ່ດ ມ່າ ໄຊ ເກືອກ ເຈວ ປະຫຼຸມ
6. ອູບ ແປັນ ກຳນັນ ດະຍັນ ເຈວ ປະຫຼຸມ
7. ທຸນ ມື້ອງ ທົ່ອຍ ເຈວ ພັກ ພລືແປັງ ທ່າ ເລັ່ງ

<u>ຄຳຫັບ</u>	<u>ຄຳສັບຖິ</u>		
ບຸນ	ນູບ	ທັງ	ເທິນ
ດາຍ	ກລາງ	ວົງ	ອຍາກ
ວ່າຍ	ຖຸ່ງ	ແປັນ	ເປັນ
ອອບູ	ໄວ້	ຫຸນ	ຫຸນ (ຫ້ອຄນ)
ເຊ່າະ	ສົ່ມ	ມື້ອງ	ແລະ
ກີຍ	ອູ້ຍໍ	ທົ່ອຍ	ທອຍ (ຫ້ອຄນ)
ກະພັ້ງ	ໜອນ		

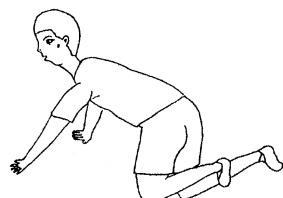
# บดที่ 15 (ร่ายทำ)

ก ว ໂ-ะ -- ា ိ-



ເມື່ ທີ່ດ ທກ ເຈວ ທົວ ວກ ໂອຈ ເຈັນ ເປຣອ

ກ



ກວາດ

ໄ



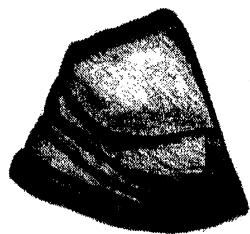
ໄຊ

ា



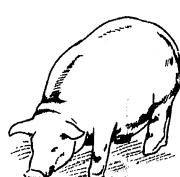
ກຳຕື່

ໂ-ະ

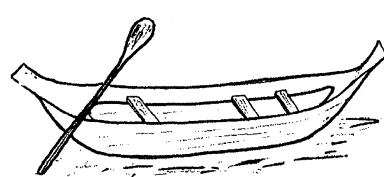


ຄະໂນະ

--



ໜັກ



ທກ

## ข้อดอาน

1. ทึมลุย กำ ลูกกะโนย ໂອຈ ໄສ ໄເ
2. ຕາໂຄ ລ່ອບ ຕຸງ ດະນີມະ ໂອຈ ເພື່ຍງ ຫົກ
3. ທົມກັນ ດຽວ ຫົກ ກວາງ ຄົງ
4. ເນິວ ກິຈ ກວາດ ທີ່ ດຽວ ຫົກ
5. ເມື່ອ ທີ່ດ ທຳ ເຈວ ທີ່ວ ວັກ ໂອຈ ເຈັນ ເປຣອ
6. ຫົກ ຊາ ປລືອງ ມັກ

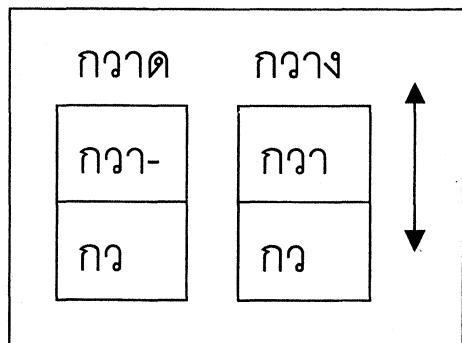
### คำชี้บ      คำศัพท์

ທົມລຸຍ	ລຸງລຸຍ	ທົມກັນ	ລຸງກັນ
ລຸກກະໂມຍ	ເກລືອ	ດຽວ	ເຄົ້າ
ຕາໂຄ	ຕາໂຄ	ຄົງ	ຍາວ
ຕຸງ	ກໍອນ	ກິຈ	ເລີກ
ເພື່ຍງ	ຫວ້າງ	ປລືອງ ມັກ	ຂ້າວຊູ

## บดที่ 15

### แบบฝึกหัด

1.

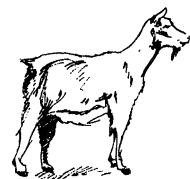


2.

ช์ก	ว'ก	គ'ง
ชก	วກ	គງ
ช-	ว-	គ-
--	--	--



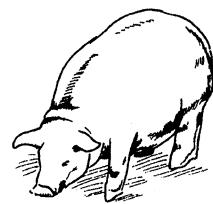
3. เขียนคำของในช่องว่างได้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ




---



---




---



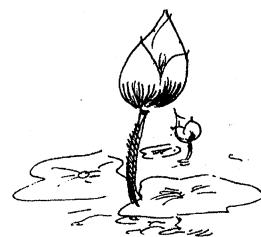
---




---



---




---



---




---



---




---



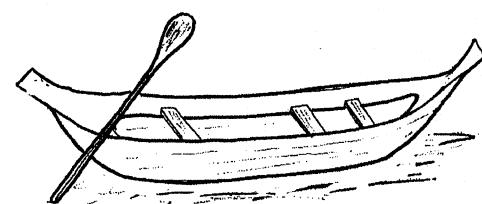
---




---



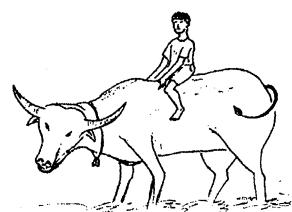
---




---



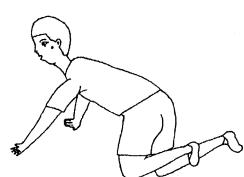
---




---



---




---



---




---



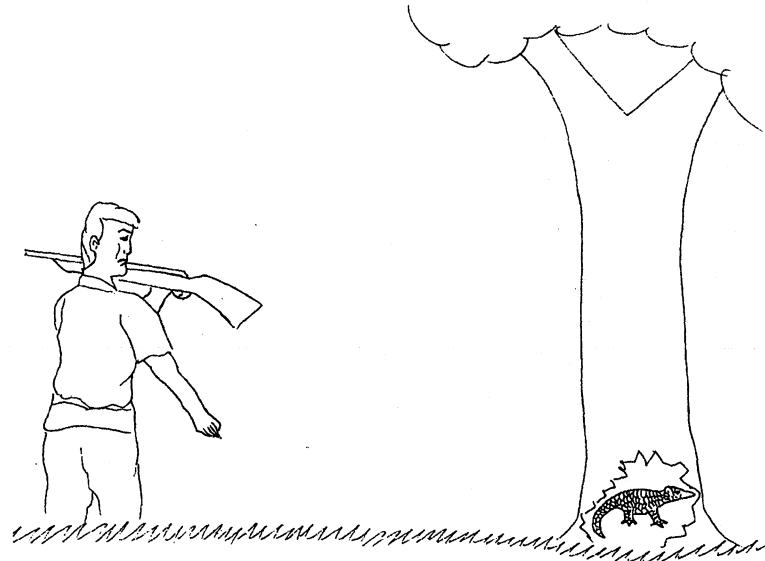
---

#### 4. ลักษณะ ไวยประโภคภาษาของให้ตรงกับประโภคภาษาไทย (ที่มีความหมายเดียวกัน)

ลีง ทิว เกือก	ไครเห็นนะเพื่องก็อยากกิน
อูณ แป็น กำนั้น	ตันบัวมีคอกสวย
ซัก ชา ปล่อง ม่าก	พ่อเป็นกำนั้น
เม่ ที่ด ท่าก เจว ทิว ว่าก	หมูกินข้าวจุ
มิย ทั้ง กะพื้อ ว้าง ชา	พีชีรองเท้า
ดาย ว่าย อื่น พุง แฟะ	แม่นั่งเรือ ไปชื้อผ้า
เน้ม บัว อื่น ปาง เมะ	ส้มนะเพื่องอยู่ข้างหนอง
เนัว กิจ กવاد ทึ่ง គ្រុង ម៉ក	ลุงกำเกลืออาใส่ไทย
อูณ ไซ เกือก เจว ประមុន	พีไปเก็บลูกเปีងกินเล่น
ទូមកន្ល គ្រុង ម៉ក ករាង គំ	ជាកំណែងតันบัวอาไปทำบุญ
ឡោ កะដី កិយ គាន កភ័ঁ	กลางหុងមិដុងແພៈ
លើង เจវ ដក ផលិបែង ម៉ា ល់ៗ	ตามកើបកីនអិនខាងវាយអូ
ទូម កា លុកកំមួយ ឬទី ឬ	เดកលើកគានខ្សោយលាមុ
ម៉ោ ដក នោម ប៉ា ឬទី ឬទី ឬបុន	พោតស់រែងទោះ ไปประមុន
ធន លោប ធម៌ គំមួយ ឬទី ឬពិយេង ម៉ក	តុងកន្ល លោមុកវាយនៃលាមុ

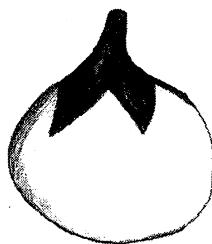
# ບດທີ 16 (ຮ່າຍຕອງ)

## ກ ດ ຄ ດ ປ ດ ມ



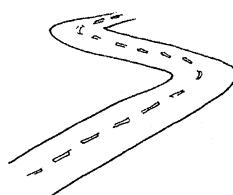
ຕາວີ້ ເຈວ ເທේວ ພຣີ ເຈອະ ກະມຽ່ຍ ກිຍ ພ່ອກ ອູດ

ກ ດ



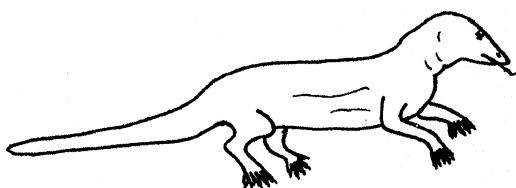
ກົບ

ຄ ດ



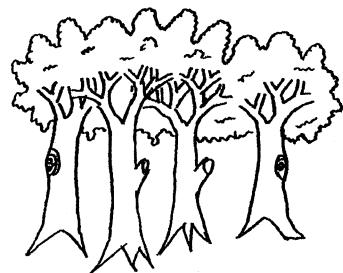
ຄວາ

ປ ດ



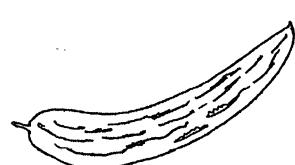
ປີ

ພ ດ

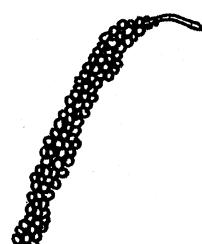


ພື້

ມ ດ



ກະມຽ່ຍ



ມຽ່ຈ

## ສັດຄານ

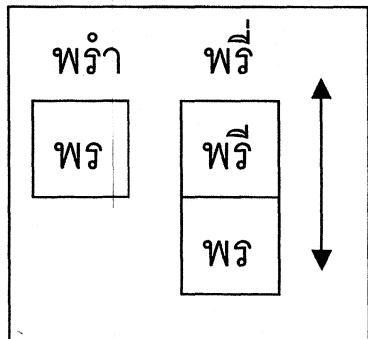
1. ຄະມາ ໂອຈ ກວົບກວ້ອບ ທຸປ ລຸກ ກະພີກ ໄຊ ເຫັນ ດັວຍ
2. ທົມດຳ ເຈວ ພຣີ ເຂອະ ປຣີ ກື່ຍ ດາງ ດາ
3. ຂອ ຖອຍ ປຣີ ໂຈ ທຶ່ງ ພຣີ ປາກ ໃຫ້ຍ ອູດ
4. ຕາອີ່ ເຈວ ເທິຍວ ພຣີ ເຂອະ ກະມວ່າຍ ກື່ຍ ພ່ອກ ອູດ
5. ພ່າງໆ ຍ່າຍ ພັກ ກະມວີຈ ມື້ອງ ກະມວ້ຍ ທ່ອນ ທ່າກ ກະມາບ ຊະບາຍ ອີຍ
6. ຄະມາ ຕອກ ພູ້ຈປ່ຽງ ອືນ ປ່ຽກ ລອ

## ຄຳຫັບ ຄຳສັຫຼື

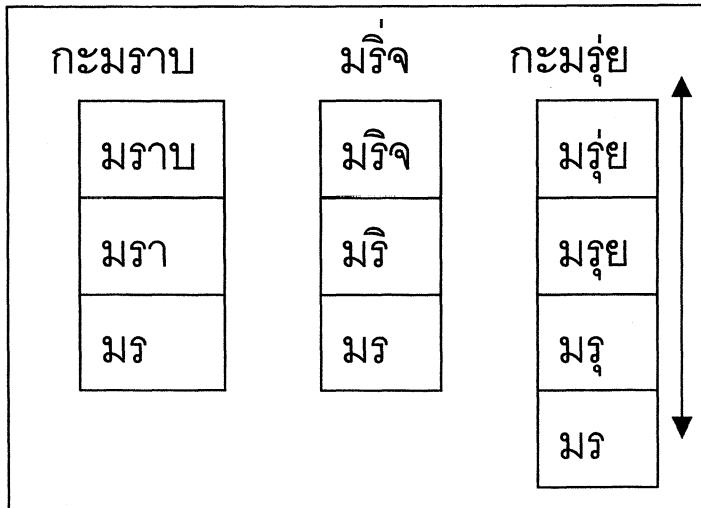
ຄະມາ	ນ້າ	ກະມວ່າຍ	ຕຳລິນ
ທຸປ	ຈື້ນ	ພ່ອກ	ໄພຮງ
ດັວຍ	ນະນາວ	ກະມາບ	ນໍາຄ້າງ
ໃຫ້ຍ	ຍອດ	ພູ້ຈປ່ຽງ	ຜລົງ

## ແບບພຶກສັດ

1.

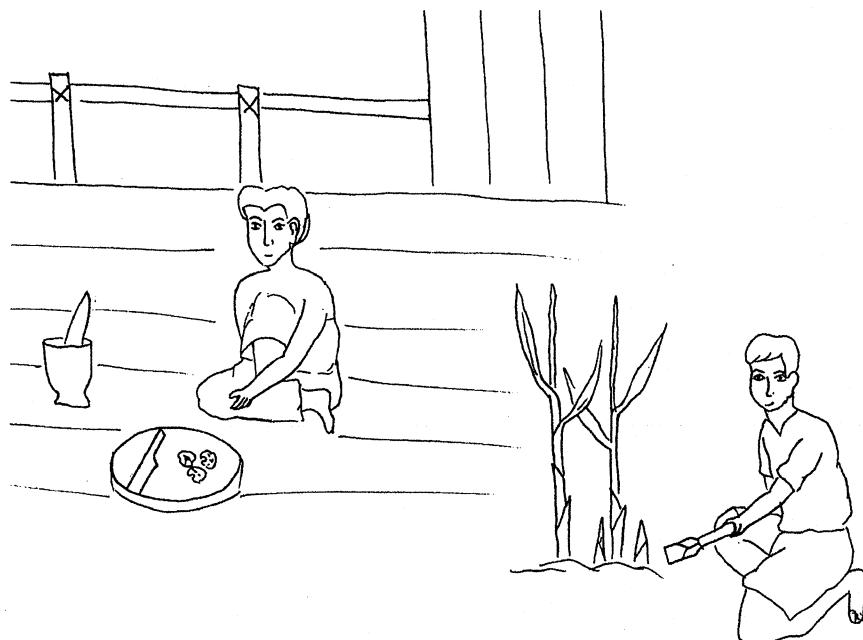


2.



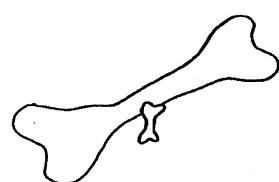
ບດທີ 17 (ຮ້າຍກະນຸ່ຍ)

ກລ ຄລ ປລ ພລ ມລ



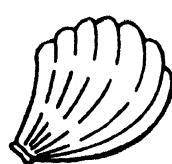
ປ້າເຊຍ ກະມລືກ ເຄນ ກະມລືອສ ເຈວ ວັດ ກະມລໍຍ  
ທຶນ ຂໍ້ວ ກະມລ່ອງ

ກລ



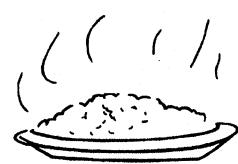
ກລອງ

ຄລ



ເຄລາະ

ປລ



ປລູອງ

ພລ



ເພລວ

ມລ



ກະມລູ

## ຫັດອານ

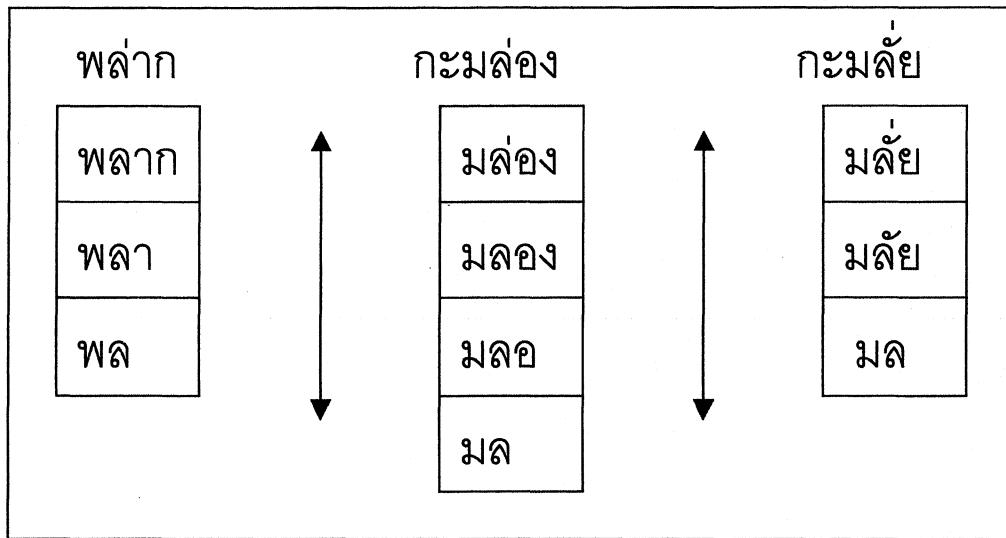
1. ຕາໂປ່ຍ ຄຶ່ງ ເພລ່ວ ໄຕ ເຈວ ພັກ ກະມລູ່
2. ຄລ້າງ ຂີ່ຍ ເຈັນ ວຳງ ທ່າ ເຄລາະ
3. ດອນ ພັກ ພລື ອຸດ ກຣາງ ປລັກ ເລ່ຍ ລັກ ປລັກ
4. ໂດດ ທັ້ງ ຄລ້າງ ຂີ່ຍ ດີ່ງ ພລິ່ງ
5. ປ້າເຫຍ ກະມລື່ກ ເຄນ ກະມລື້ອຍ ເຈວ ວັດ ກະມລື່ຍ ທີ່ມ ຂີ່ວ ກະມລ່ອງ
6. ແແງ ຂອບ ປລື່ອງ ທຸກ ອາວ

<u>คำซับ</u>	<u>คำศัพท์</u>		
ຄຶ່ງ	ຄື່ອ	ດີ່ງ	ນນ
ຄລ້າງ	ເຫຍີ່ວ	ພລິ່ງ	ທ້ອງໝໍາ
ຂີ່ຍ	ນິນ	ກະມລື່ກ	ປຸກ
ດອນ	ດອນ (ຫົ່ອຄນ)	ກະມລື້ອຍ	ໜຸ່ມໆ
ປລັກ	ຫັກ	ກະມລື່ຍ	ໄພລ
ປລື່ອກ	ໂຄລນ	ກະມລ່ອງ	ນລາໄຫດ
ໂດດ	ໂດດ (ຫົ່ອຄນ)	ອາວ	ວັນ

---

บดที่ 17  
แบบฝึกหัด

1.



2. เขียนคำของในช่องว่างได้ภาพ ให้ตรงกับความหมายของภาพ



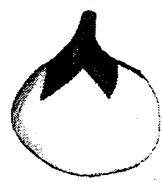
---

---



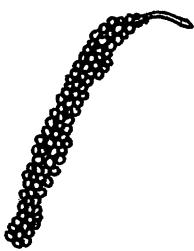
---

---



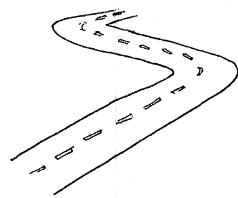
---

---



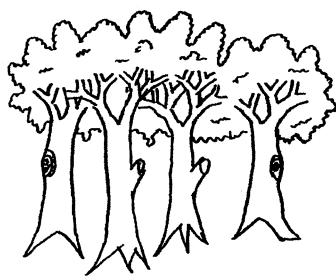
---

---



---

---



---

---



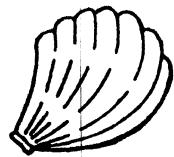
---

---



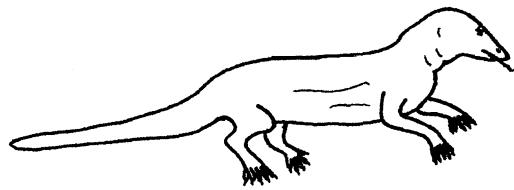
---

---



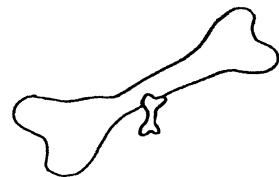
---

---



---

---



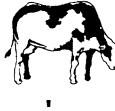
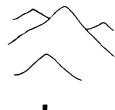
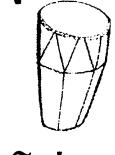
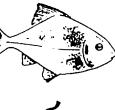
---

---

# ตัวนั่งชื่อพะชาช่อง

พยัญชนะภาษาช่อง

## ตัวตัน

ก 	ค 	ง 	ຈ 	ڇ 	ڙ 	ڦ 	ڻ 
ڦ 	ٿ 	ڻ 	ٻ 	ڦ 	ڦ 	ڦ 	ڻ 
ڦ 	ڻ 	ڦ 	ڦ 	ڦ 	ڦ 		

## ตัวอะก็อດ

-ก 	-ง 	-ຈ 	-ڦ 	-ڦ 	-ڦ 	-ٻ 	-ڻ 
-ڦ 	-ວ 	-ڦ 	-ڦ 	-ڦ 	-ڦ 	-ٻ 	-ڻ 

# ຕົວໜະຮະ ຕົວວັນນະຢຸກພະໜາຫຼອງ

ສຣະແລະວຽກແນຍຸກຕົວພາສາຫຼອງ

## ຕົວໜະຮະ

-ອ	-າ	-ດ	-ບ	-ມ-ອ	-ບ-	ໄ-ອ	ໄ-ບ-
ກະລະ	ກະຕາ	ນັດຕະຈິ	ຊີ	ແລ	ເປັດ	ແພ່	ແຜ
-ນ	-ອ	ໄ-ອະ	ໄ-ອ	-	-	ໄ-ນະ	ໄ-
ກົົນ	ກະພື້ອ	ເລ່ອະ	ກະເຊ່ອ	ກະຫຼຸ	ກະພູ	ຄະໂມະ	ກະໂໂຄ
ເນ່າະ	-ອ	ໄ-ຍ	ໄ-ອ	ນໍ	ນໍ	ໄ-	ໄ-າ
ເນ່າະ	ຂອ	ຫຼັກເປີຍ	ເກືອກ	ນໍວ	ກຳຕື່ບ	ໄອ	ເອາ

## ຕົວວັນນະຢຸກ

-	-	-	-	-	-	-	-
ວາ	ຢາງ	ປາວ	ຄຣາ	ກະວ່າຍ	ຮ່ອງ	ມະຈ່ານ	ກະລ່າງ
ໝ	ໝ	ໝ	ໝ	ໝ	ໝ	ໝ	ໝ
ກົ່ອນ	ຝູ້ມານ	ທ້າມ	ຫຼັຈ	ເມົວ	ລຸໍຍ	ຮ້ອຍ	ຄືນ